

3K10 n (47.925)

ISSN 0134—5257

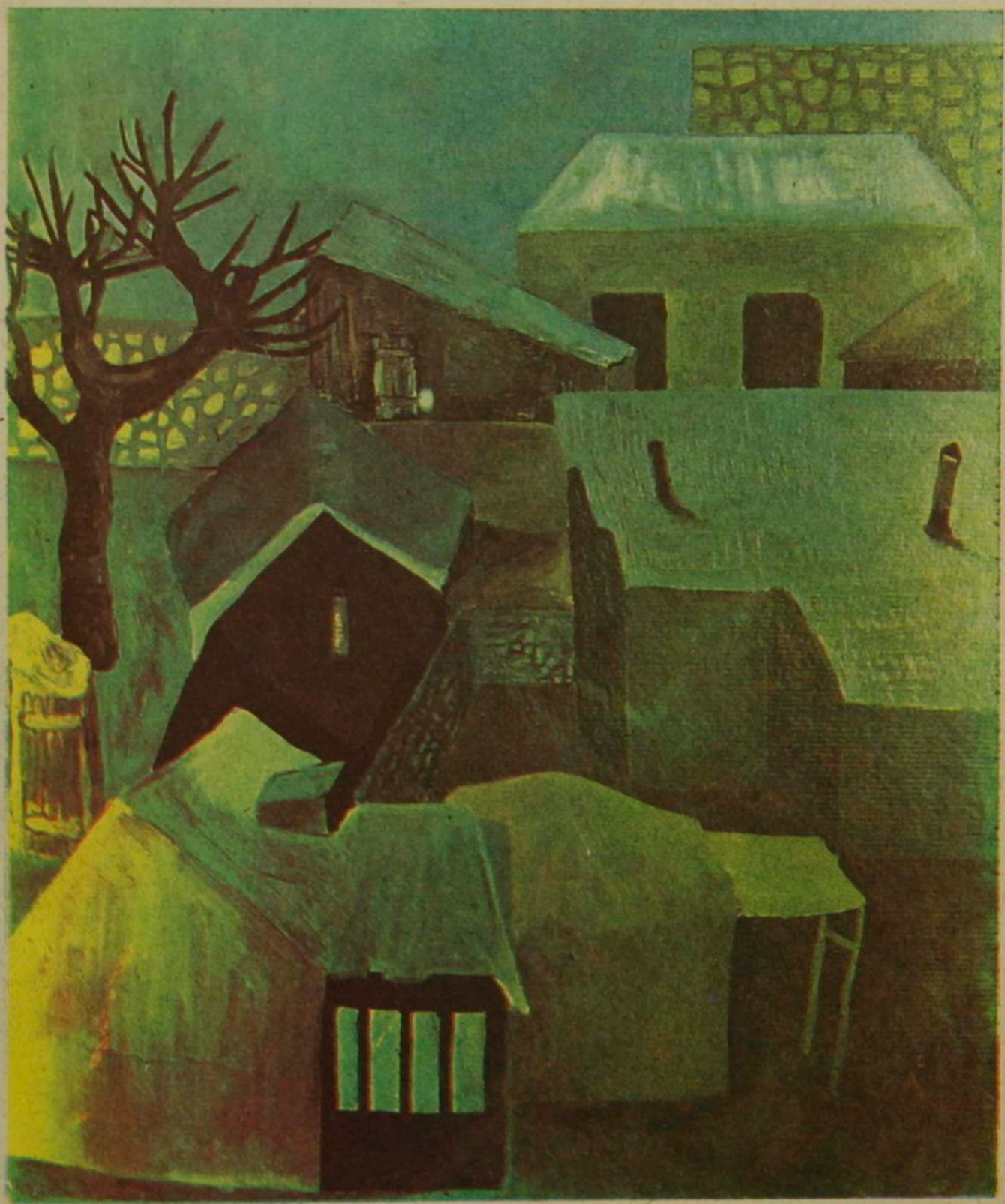
✓



# ԴԻՈՆԵՐ

12. 1981

ԼՈՒՅՍ Է ՑԵՄՆՈՒՄ 1923 ԹՎԱԿԱՆՈՒՑ









# Զյու՛ն, էլի ձյու՛ն, էլի ձյու՛ն...

ՄԱՔՍԻՄ ՈՍԿԱՆՅԱՆ

Զյու՛ն, էլի ձյու՛ն, էլի ձյու՛ն,  
Փետուրների պաղ տարափ,  
Համատարած լռություն,  
Համատարած ճերմակ ամպ:

Խոսիր միայն շշուկով,  
Որ հասկանան քո լեզուն,  
Որ դաշլաշի սիրտը քո  
Այս անուշիկ երազում:

Զյու՛ն, էլի ձյու՛ն, էլի ձյու՛ն,  
Եվ արթնացած հեքիաթներ,  
Համատարած մեղմություն,  
Լույսերի տոն շուրջը մեր:

## Շորե գնդակը

ԱՆԱՀԻՏ ԹԱՐՅԱՆ

Տատն հագցրեց հաստ մուշտակը  
Ու գլխարկը երկարականջ,  
Զեռնոցներից ընտրեց տաքը  
Եվ գուլպաները իր գործած...

Ու թոռնիկին իր սիրասուն  
Հագած-կապած այդպես տաք-տաք,  
Կաղամբի պես շերտ-շերտ հասուն,  
Ողարկեց թե՛ դե գնա բակ:

Տանից ելավ տղան հագիլ,  
Բակը լիքն էր մանուկներով...  
Իսկ մի ծիտիկ կանչեց.— Ծի՛վ-ծի՛վ...  
Շորե գնդակն այս ո՛վ է, ո՛վ...



Նկ. ԱՆՈՒՇ ՏԵՐ-ՄԻՆԱՍՅԱՆԻ



# ԳՐՈՒՅՑՆԵՐ ԼԵՐԱԿԱՆ ՄԱՍԻՆ

ԼԵՎՈՆ ՀԱԽՎԵՐԴՅԱՆ  
Ճանապարհային դոկտոր

**44. Ե՛Ս, ԹԵ՛ ՄԵՆՔ, ԴՈ՛Ւ, ԹԵ՛**  
**ԴՈՒՔ, ԿԱՄ ԱՅՆ ՄԱՍԻՆ, ԹԵ ՈՃԱ-**  
**ԿԱՆ ԻՆՉ ՀՆԱՐԱՎՈՐՈՒԹՅՈՒՆ-**  
**ՆԵՐ ԵՆ ԹԱՔՅՆՈՒՄ ԴԵՐԱՆՈՒՆ-**  
**ՆԵՐԸ**

Դասագրքից արդեն գիտեք ինչ է դերանունը. ինչպես բառն ինքը ցույց է տալիս՝ դա անվան դեր է կատարում գոյականի, ածականի, թվականի դեր: Այս գրույցում մեզ զբաղեցնողն այն հարցն է, թե այդքան համեստ, ինքնուրույն արժեք չունեցող, ուրիշի դեր կատարող դերանունները որքան մեծ ոճական հնարավորություններ են թաքցնում, երբեմն էլ անսպասելի, տարօրինակ հնարավորություններ:

Մեզնից ամեն մեկը մի «ես» է, և շատ բնական է, որ ասենք՝ «ես եմ ասում», «ես ներս մտա», «ես ջուր եմ ուզում»: Եթե որևէ մեկն այս խոսքերն

ասելիս ես-ը փոխարինի մենք-ով, կդառնա հեզմանքի արժանի՝ ի՛նչ անհամեստություն. այդպես էլ լինում է, երբ ասում են ամբարտավան՝ «Մի սիգարետ տաա ծխենք»: Երբեմն էլ հակառակն է լինում՝ անհամեստ համարվում է ոչ թե մենք, այլ ես ասողը: Օրինակ՝ զեկուցողը եթե շեշտում է շարունակ «ես ուսումնասիրեցի», «իմ համոզմամբ», «ես եզրակացրի», «ես պնդում եմ»... Ահա ինչու ընդունված է սեփական անձի առանձնաշեշտումից խուսափելու համար, ես-ի փոխարեն մենք ասել՝ «մեր համոզմամբ», «մեր կարծիքով» և այլն:

Ես-ի առանձնաշեշտումն առհասարակ մատնում է ինքնահավան, հավանոտ հոգեբանություն, զուր չէ, որ էգոիստ, էգոցենտրիկ օտարամուտ բաները հայերեն թարգմանվում են եսասեր, եսամոլ, եսակենտրոն բառերով:

Դառնաք դու և դուք անձնական դերանուններին: Եթե մի հոգու ենք դիմում՝ դու պիտի ասենք: Բայց ինչո՞ւ մեր ուսուցչին, մի որևէ հարգարժան մարդու, մեզնից ավագ կամ անծանոթ մեկին դիմելիս «խախտում» ենք կանոնը, դուք ենք ասում: Իսկույն կասենք՝ մեր հարգանքն արտահայտելու համար: Սա նույնպես ոճական հնար է, թեև իր ծագման ժամանակ այդպիսին չի եղել: Ըստ ավանդության, հին Հռոմում, եռապետության (տրիումվիրատ) իշխանության ժամանակ, երեք տիրակալներից ամեն մեկը խոսելիս պետք է մենք ասեր, քանի որ խոսում էր երեքի անունից, իսկ նրանց դիմողները՝ դուք, քանի որ դիմում էին այդ երեքին: Հետագայում դիմելու այդ հոգնակի ձևը տարածվեց իբրև կիրթ, հարգալից խոսելու ձև:



Բայց մի՞շտ է, որ դուք-ը կարող է դիտվել իբրև հարգանքի նշան: Ո՛չ: Պատահում է և այնպես, որ վաղուց ի վեր մտերիմ մարդուց վիրավորված լինելով՝ նրան դուք-ով ենք դիմում, կամենալով ասել, թե մենք առաջվա մտերիմները չենք, մեր հարաբերությունները դրվում են պաշտոնական հողի վրա: Ի դեպ, անգլերեն լեզուն դուք-ի եզակին չունի և անգլիացին շանը նախատելիս էլ դուք պիտի ասի: Դա մեզ թվում է անսովոր ու զվարճալի, անգլիացուն՝ բնավ:

Քեզ-ն անձնական դերանուն է, եզակի թվով, տրական հոլովով: Բայց երբ ասում ենք՝ «ա՛յ քեզ փորձանք», «ա՛յ քեզ բան», մենք «մոռանում» ենք դրա քերականական պաշտոնը և քեզ-ը դառնում է ոճական լավ հնար մեր զարմանքն արտահայտելու համար: Մեկ էլ տեսար, քերականորեն ճիշտ ձևը «մոռացած», ինձ-ի փոխարեն քեզ ենք ասում՝ «քեզ ո՞վ էր ասում վեր կենաս գնաս», «քեզ ո՞վ էր ստիպում ծանր տեղդ թեթևանաս», «քեզ ի՞նչն էր խանգարում»: Հիշենք «Անուշ» պոեմի հերոսին ինքն իրեն նախատելիս. «Ամո՛թ քեզ, Մոսի, թուք ու նախատինք, ամո՛թ քեզ նման գոված իգիթին...»

Քերականական «խախտումներ», որոնք ծնում են ոճական տպավորիչ հնարներ, խոսքին տալիս են գույն, երանգ, հուզական ուժ:

Այն էլ կարող է պատահել, որ մարդ իր մասին խոսի ոչ թե երկրորդ, այլ երրորդ դեմքով. Արամը կարող է ասել՝ «Արամն իր խոսքի տեր մարդ է», «Արամն էն մարդը չի, որ ամեն խոսքի հավատա», «նա այդ խոսքը կուլ տվողը չի». ևս մի ոճական հնար,

որ հաստատական ուժ է տալիս խոսքին:

Անձնական դերանունները ոճական ուրիշ հետաքրքիր կիրառումներ էլ ունեն՝ «Ի՛նչ ես քեզ ու քեզ խոսում», «բոլորը գնացին, մնացինք մենք ու մենք», «մի մարդ իրեն-իրեն խոսում էր», «ինձ ու ինձ միտք եմ անում»: Թվում է, խոսքի այս երանգներն ստանալու համար անհնար է ոճական ուրիշ հնարներ գտնել: Կամ, ահա, ի պատասխան դու հարցումի՝ «այո՛ ես ինքս», այդպես էլ՝ «դու ի՛նքդ», «նա ի՛նքը», «մենք ինքնե՛րս» և այլն:

Հիմա տեսնենք, թե ինձ հարցական դերանունը, բացի իր անմիջական պարտականությունից, ուրիշ ինչ ծառայություններ կարող է մատուցել՝ խոսքին ոճական երանգներ տալու առումով: «Խնդրում եմ, դու էլ գաս», «Լավ կլինի, դու էլ գաս», «Ինչ կլինի, դու էլ գաս», — նու՛յնն են արդյոք իրենց իմաստով: Գրեթե: Երեքն էլ հայտնում են նույն ցանկությունը, որ ինչ-որ մեկը գա ինչ-որ տեղ: Բայց առաջինում դա հայտնվում է պաշտոնապես, երկրորդում՝ ըղձանքով, երրորդում՝ մտերմիկ խնդրանքով: Հիշո՞ւ՛մ եք Թումանյանի տողերը. «Ի՛նչ կլինի, ասա, գրիչ, ինձ էլ սիրես գոնե մի քիչ»: Ինչով ուզում եք փոխարինեցեք առաջին երկու բառը՝ հուզական նույն երանգը, նույն տրամադրությունը չեք ստանա, Թումանյանի խոսքով ասած՝ էն չի լինի:

Կարող ենք ասել «Հարկավոր չե՛» և «Ի՛նչ կարիք կա», «Դա ինձ չի վերաբերում» և «Ի՛նձ ինչ», «Դա ինձ չի զարմացնում» և «Ի՛նչ կա որ», — գուգահեռ ձևեր, որ նույն իմաստն են



հաղորդում, բայց գրեթե նույնը, և այդ գրեթե-ն է կարևորը: Այդ մի հատիկ ինչ-ը ճիշտ տեղն ընկնելիս ոճական և հուզական լավ հնարավորություններ է հայտնաբերում. զարմանք ես հայտնում՝ «Ա՛յ թե ինչ», քամահրանք՝ «Դա ի՛նչ է որ», հիացմունք՝ «Ի՛նչ գեղեցկություն», կշտամբանք՝ «Ի՛նչ ես քի-թըդ կախել» և այլն:

Քերականության դասագիրքը մեզ սովորեցնում է, որ այս, այդ, այն դերանունները պատկանում են առարկայի հատկանիշ ցույց տվող, այսինքն՝ ածական դերանունների, իսկ սա, դա, նա դերանունները՝ առարկա ցույց տվող, այսինքն՝ գոյական դերանունների շարքին: Եթե այդպես է, ապա հասկանալի է, թե ինչու գոյական դերանունը հեշտ ու հանգիստ կատարում է ենթակայի դեր. «դա բանի պետք չէ, իսկ սա բոլորից լավն է»: Հաճախ և, կարծում եմ, իզուր, ենթակայի դեր է տրվում ածական դերանուններին ևս: Իզուր՝ ահա թե ինչու. երբ ասում ենք. «Այդ բանի պետք չէ, իսկ այս բոլորից լավն է»՝ կարիք ենք զգում, որ այս-ից և այդ-ից հետո նշվի, թե ինչն է անպետքը կամ բոլորից լավը՝ այս գրիչը, այդ գրիչը, մինչդեռ սա-ի և դա-ի դեպքում դրա կարիքը չի զգացվում:

Եվ արդեն շատ վատ է, ոճական առումով՝ տգեղ, երբ այն դերանունն է ենթակայի պաշտոն առնում: Ահա խնդրեմ. «Սևանա լիճը մեր լեռնաշխարհի զարդն է: Այն գտնվում է ծովի մակերևույթից 2000 մետր բարձրության վրա: Այն շրջապատված է...»

Զգիտես ինչու կարծես կանոն է դարձել, որ նա-ն հատկացվի ոչ թե առարկայի, այլ անձնավորության, բայց ահա տեսեք Հովհ. Ծիրազի հայտնի բանաստեղծության մեջ հատկաց-

վում է առարկայի և այդ գեղեցիկ տողերի մեջ ոչինչ չկա անբնական.

Հին աշխարհը չեմ տեսել  
Ու ոչ մի բան չեմ հիշում  
Ու չեմ նրան երագել  
Իմ հուշերի մշուշում:  
Բայց երբ նայում եմ խաղաղ  
Մորս դեմքի դալուկին,  
Ինձ թվում է, թե մի պաղ  
Վիշտ է եղել կյանքը հին:  
Հին աշխարհը չեմ տեսել  
Ու ոչ մի բան չեմ հիշում,  
Բայց թողել է նա մի թել  
Մորս աչքի մշուշում:

Ինչպես տեսնում եք՝ նա դերանունը շատ հանգիստ կարող է փոխարինել նաև առարկայի, և զուր ենք դրանից խուսափում: Այդ խուսափելն է պատճառ դառնում, որ այն-ը գործածվի ավելի հաճախ և, տեղի-անտեղի մեջտեղ ընկնելով, փչացնի մեր խոսքի ոճը: Որքան տարածված է և որքան տգեղ այն դերանվան ահա այսպիսի գործածումները՝ «Վերցրեց քարը. և դեն նետեց այն», «Զեռքն առավ թերթը և կարդաց այն»: «Գրեց նամակը և ուղարկեց այն»: Պետք է խուսափել այն-երի ավելորդ կիրառումներից, իմանալով նաև, որ այդ դերանունը զուրկ է ճկունությունից, թեքումների չի ենթարկվում, չի հոլովվում (ի դեպ, արևմտահայերենում հոլովվում է՝ ան-անոր):

Ի վերջո, մեր գրույցն ավարտենք մի խորհրդով՝ հայոց լեզուն անձնական դերանունների այնքան էլ սիրահար չէ. հայերենի օժանդակ բայերն այնքան ուժեղ են, այնքան որոշակի (գրում եմ, գրում ես, գրում է՝ գործողություն կատարողը պարզ երևում է), որ դերանունների հաճախադեպ գործածությունը դարձնում են անհարկավոր՝ դրանց թողնելով ոճը տգեղացնողի, ծանրաբեռնողի տխուր դերը:



# ՄԵՆ ՄԵՐԻՆԱՆԸ



ՊԵՎԱՋ ԻՆԱՆԻՇՎԻԼԻ



Եկտեմբերյան փոքր-ինչ խստաշունչ օր էր, քամի: Քամին նախ թուխ ամպեր բերեց, ապա սառն անձրև, հետո՝ ձյուն: Փաթիլները երբեմն այնքան խիտ ու առատ էին թափվում, որ շուրջբոլորը մթնում էր, իսկ շենքերը հազիվ էին նշմարվում: Գետնին հասնելուն պես փաթիլները անմիջապես հալվում էին, որից ասֆալտապատ փողոցները նույնպես սևանում էին, մթնում: Միայն այգիներն ու պուրակները շրջափակող ձողապատերն էին սպիտակին տալիս: Անցնող-դարձողները դեմքները թաղել էին վերարկուների բարձրացված օձիքների մեջ և փոքր-ինչ կորացած շտապում էին տուն: Ոմանք նույնիսկ վազում էին: Մեկ էլ տեսա՝ մի փոքրիկ աղջիկ անշարժ կանգնած է փողոցի ծայրին՝ պուրակի մոտ: Աջ ձեռքին բռնել էր կարմիր պայուսակ, մեջը՝ երկու կտոր հաց: Աղջնակն անքրթիթ նայում էր պուրակին: Տեսնես ի՞նչ կա հետաքրքիր, — մտածեցի ես ու քայլերս դանդաղեցրի: Մի քանի մետր էլ առաջ գնացի, պագեցի, ձեռքերըս հեռեցի ծնկներիս ու ես էլ նայեցի: Մի գեղեցիկ, գույնզգույն սերինոս նստել է թաց գետնի վրա՝ արծաթագույն եղևնու տակ, և հացի փշրանք է կտցահարում: Տեսնելով, ես էլ եմ սերինոսին նայում, աղջնակն ասաց.

— Միտանի է:

— Ինչպե՞ս թե՛ միտանի է:

— Ոտքերից մեկը չունի:

— Չէ՛, փոքրի՛կս, — ժպտալով ասացի ես, — սերինոսը մրսում է, ոտքերն էլ սառչում են, դրա համար մեկ մի ոտքի վրա է կանգնում, մեկ՝ մյուս:

— Այս սերինոսը միտանի է, — տրխուր կրկնեց աղջնակը:

Քամին շատ փաթիլներ հավաքեց: Սերինոսը երերաց, բայց կարողացավ թևերով ծածկել հացի կտորը: Երբ քամին մեղմացավ, սերինոսը վեր կացավ, ուղղվեց և նորից մի ոտքի վրա կանգնելով, սկսեց կտցահարել հացը: Ես սաստիկ ամաչեցի աղջնակից:

— Ների՛ր ինձ, փոքրի՛կս: Խե՛ղճ սերինոս:

— Ինչո՞ւ, — հարցրեց աղջնակը և զարմացած ճաճպացրեց թարթիչները:

— Նրա համար, որ դու ճիշտ էիր ասում, իսկ ես չհավատացի քեզ:

Նա հազիվ նկատելի ժպտաց ու ավելի ուշադիր նայեց թռչունին:

Թեև աղջկա ուներն ու աջ հոնքի վրա թեքած ծիծեռնակագույն բերետն ամբողջովին սպիտակել էին, բայց տեղից չէր շարժվում: Ես էլ մնացի: Քամին սերինոսին նորից պոկեց տեղից: Սերինոսը կրկին թևերով ծածկեց հացը: Ես ու աղջնակը միաժամանակ իրար նայեցինք:

— Ի՞նչ անենք, — հարցրի ես: — Եթե կարողանանք բռնել, կարելի է



լուցկու հատիկից պրոտեզ պատ-  
րաստել:

Աղջիկն իր տխուր հայացքն ինձ  
հասնեց:

— Ոտքը շատ բարձրից է կտրված:

— Ա-ա՛հ:

Սերինոսն ուտելը թողեց, փոքրիկ  
կտուցը քսմսեց խափափն, առժամանակ  
մտախոհ նստեց, հետո նայեց մեզ:  
Սկզբում ուղիղ էր նայում, մեկ էլ գլու-



Նկ. ԱՐԱ ԲԱՂԴԱՍԱՐՅԱՆԻ

խը թեքեց ու կանչեց՝ չի՛-րիկ...չի-րի՛կ:  
Հետո շրջվեց ու ցատկոտելով գնաց  
այգեգոտու տակով: Այնպես վարժ  
էր ցատկոտում, ասես, ուզում էր մեզ  
ցույց տալ, թե ինչեր կարող է անել  
ինքը: Մենք ժպտալով հետևում էինք  
նրան, բայց այդ պահին մի տղա ու մի  
ահաբեկված շուն դուրս գետվեցին նըր-  
բանցքից: Սերինոսը թռավ, բարձրա-  
ցավ վեր, համարձակորեն հաղթահա-  
րեց քամու դիմադրությունը և, ի վեր-  
ջո, խառնվեց ձյան փաթիլներին:

Ես ու աղջնակն այլևս ոչինչ չասա-  
ցինք միմյանց. լուռ քայլում էինք թաց  
մայթով: Ծառ չանցած, աղջնակը կանգ  
առավ հինգհարկանի շենքի առջև ու  
երկշոտ ասաց.

— Ցտեսություն:

— Դուք այստե՛ղ եք ապրում,—  
հարցրի ես:

— Այո՛, իսկ դու՛ք:

— Ե՛ս: Քիչ այն կողմ, 68-րդ շեն-  
քում: Անունդ ի՞նչ է:

— Մզիա:

— Ուրիշ ծանոթ թոշուններ է՞լ ու-  
նես, Մզիա՛:

Մզիան թոթվեց ուսերն ու ժպտաց:

— Ցտեսությո՛ւն, հորեղբա՛յր:

— Ցտեսությո՛ւն, Մզիա՛: Մի՛ վըշ-  
տանա, մեր սերինոսը շատ է դռնադ,  
ձյունն ու ձմեռը նրան ոչինչ չեն անի:

— Ես էլ եմ այդպես կարծում:

Մզիան ձեռքը վեր բարձրացրեց և  
թույլ, երկար մատներն օդում խա-  
ղացնելով, բացականչեց.

— Մնաք բարո՛վ, հորեղբա՛յր:

— Ցտեսությո՛ւն, Մզիա՛:

Աղջնակը մոտքից ներս մտավ:  
Փողոցում միայն ես էի: Ձյունում էր:  
Այնպե՛ս էի ուզում ձյան հետ բարի  
երաժշտություն տեղար...

Վրացերենից թարգմ.

ՀՐԱԶԻԿ ԲԱՅՐԱՄՅԱՆԸ



## Ե Ր Գ Ը

ԷՂՎԱՐԴ ՄԻԼԻՏՈՆՅԱՆ

Լսեք ինչ եմ ես երգում...  
Եվ իմ երգը ձկան պես  
Թաքտում է իմ ձեռքում,  
Հետո ձեռքից ընկնում վար,  
Առվակի մեջ է լողում.  
Եվ լույսերի մեջ պայծառ  
Պսպղում է, շողշողում:  
Ով որ կգա ուռկանով  
Այդ լավ ձուկը որսալու,  
Կհմայվի իմ երգով  
Ու կքայլի երգելով,  
Ու երգերը ձկան պես  
Կտարածվեն գետերում,  
Կթռչկոտեն եթերում,  
Ու բոլորը կիմանան,  
Որ թռչում են երկնքով  
Գետեր, ծովեր և օվկիան:

## ԱՄՊԻԿ

ՎԻԿՏՈՐ ՀՈՎՍՍՓՅԱՆ

— Ամպի՛կ, ամպի՛կ,  
Ու՛ր ես գնում,  
Ա՛յ ոսկեթև ամպիկ,  
Ինչու՞ այդպես  
Լուռ ես գնում,  
Թեթև՝-թեթև ամպիկ:  
— Չկան ծաղկունք,  
Չկան խոտեր,  
Որ ինձանից ուզեն ջուր,  
Չմոռան շունչն է  
Դաշտը պատել,  
Գնում եմ... չգիտեմ՝ ուր:

## ԶՐՈՒՅԾԸ

ԵՐՎԱՆԴ ՊԵՏՐՈՍՅԱՆ

— Գարունը ե՛րբ կգա,  
Որ չմրսեմ էլ ես:  
— Երբ վերարկուն հանած  
Գնաս մանկապարտեզ:

Եվ վերարկուն հանեց  
Տիգրանն արագ-արագ,  
Մնաց միայն հագած  
Վերնաշապիկ բարակ:  
— Դե, պատրաստ եմ, հայրի՛կ,  
Գնանք մանկապարտեզ,  
Գարունն հիմա կգա  
Ու չեմ մրսի էլ ես:



# Ես հավարած եմ

ԱՇԽԵՆ ԱՐԱՋՅԱՆ

2

Կոլտնտեսության հաշվետվությաննե-  
րում իմ անվան դիմաց գրում են թոշ-  
նապահ: Եթե հեքիաթում եղել է սա-  
գարած աղջիկ, թող լինի նաև հավա-  
րած:

Չորս ընկեր ենք՝ Վարսենիկը, Սա-  
թոն, Մնաց քեռին, ես: Նրանք վաթ-  
սունն անց մարդիկ են: Վարսենիկը  
պարծենում է, որ թոշնապահ է կոլ-  
տնտեսության հիմնադրման օրից:

— Քեզ ի՞նչ կա,— նրան արձա-  
գանքում է Սաթոն,— պատերազմի  
ժամանակ դու տանձենու շվաքում  
նստած նայում էիր, թե հավերը ոնց  
են քուջուջ անում, ես մանգաղը ձեռ-  
քիս դեմի հողերում արտ էի հնձում:  
Միտքս շատ էր շաղված, ցուցամատս  
կտրեցի: Տեղը դեռ մնում է, նայեցեք:

Մնացն էլ է պարծենալու բան գրո-  
նում.

— Էս անտեր աչքերիս պատճառով  
ի՞նձ բանակ չտարան,— նա խոնար-  
հում է մանր ու շեղ աչքերը, որոնց  
նայելիս հավատալի չի գալիս, թե նը-  
ման աչքերը կարող են տեսնել,— գը-  
նացի սարերը՝ կոլխոզի ոչխարը պա-  
հելու: Մինչև իմ գնալը երեք հոգով  
էին պահում, մի գիշերում երեքին էլ  
բանակ տարան: Ես արդեն մեճակ էի  
պահում:

— Կտրվես դու էլ, քո պահելն էլ,—  
Սաթոն չանչ արեց,— խաբարն եկավ,  
թե Մնացը մեճակ է մնացել, գելերը  
համ ոչխարներին են կերել, համ՝ շնե-

*Սկիզբը՝ № 11-ում:*

րին: Հասեք, գոնե էս մարդուն փրկե-  
ցեք:

— Չէ՛, չէ՛,— Մնացը չի բարկանում,  
ժպտում է բարեհոգի՝ շողացնելով  
մանրիկ աչքերը,— մինչև հիմա չգի-  
տեմ, թե էդ սուտը որ շան տղեն էր  
տարածել:

— Էդ տարի չէ՞ր, որ քեզ ~~դա~~ երգ  
կապեցին՝ կոլխոզի չորբան, արևիդ  
դուրբան,— միջամտում է Վարսենիկը:  
Երեքով քահ-քահ ծիծաղում են:

Ով բերանը բացում է, նրան եմ նա-  
յում: Նաև սիրտս թաքտում է, մտա-  
ծում եմ, որ ամեն բերան բացող Սո-  
նայի նման հիմա կասի՝ ուրիշները  
հինգ-վեց տարում են ինստիտուտ ա-  
վարտում, դու երեք ամսո՞ւմ...

Աշխարհի ոչ մի անկյունից մեր ֆեր-  
ման չի երևում, թեև գյուղից երեք-չորս  
կիլոմետր է հեռու: Հարթավայր է, հե-  
տո բլուրներ, նորից հարթավայր, նո-  
րից բլուրներ: Հարթավայրերում աշնա-  
նացան ցորեն է ցանված, իսկ բլուր-  
ները պատված են մերկացած ցաքի-  
ներով ու քարերով: Հարթավայրերի ու  
բլուրների արանքում մի ձոր կա, որ-  
տեղով փոքրիկ գետակն է հոսում: Գե-  
տակի ձախ ափին մոխրատանձենին է:  
Օրվա բոլոր ժամերին նրա ճյուղերին  
հավերն են ծղրտալով թառում, իսկ շոգ  
ժամանակ նրա թանձր շվաքը ստվե-  
րում է թոշնապահների խոնջությունը:  
Գետակի աջ ափին մեր ֆերման է՝  
երկար մի շենք, կղմինդրածածկ, ցածր  
առաստաղով, հողե հատակով: Տախ-  
տակի կտորտանքներից, վերից վար



թաւեր են պատրաստել, պատերն ու հատակը կրով ախտահանել, անկյուններում խոտից ու ծղոտից բներ են դրել, որտեղ հավերը ձու են ածում: Թռչունները իրենց քեֆին ներսուդուրս են անում, առփի եզերքին քուջուջ տալիս, ջուր խմում, սրտների ուզածի չափ կշկշացնում, իրար կտցահարում: Հաճախ առփի եզերքով հեռանում են, գլուխները կախ, պատահած թփերն ու հողակոշտերը կտցահարում, քարերի արանքից մեռած խխունջների ու որդերի դիակներ հանում, նորից կտցահարում, կամ չորացած ցողուն, տերև ու արմատ որոնում: Զորը լցված է արջիկների ամբարտաւան ծղրտոցներով ու հավերի՝ ինքնագոհ կշկշոցներով՝ իբր տեսեք, ձու ենք ածել, իրավունք ունենք սիրտներիս կամեցածի չափով աղմկելու:

Հազվադէպ է պատահում, որ թռչունները հարթավայր դուրս գան, միշտ բլուրների կողմն են գնում, մոլորվում ցաքիների, մոշու և մամխի թփերի մէջ, հաճախ բույն դնում այնտեղ, ձու ածում և միայն երեկոյան, թռչնապահների բազմաթիվ ու բազմաձայն կանչերից հետո, թռչնանոց վերադառնում: Մեր ֆերման կտրված է բոլոր տեսակի մեծ ու փոքր ճանապարհներից: Ծաքաթական մի անգամ ֆերմայի վարիչ Ադասին է «Բելոռուսով» կեր բերում, հավաքած ձվերը գույգ-գույգ հաշվում, լցնում ուտենու դալար շիվերից պատրաստած քոնցների մէջ ու տանում, հանձնում կոլտնտեսության պահեստ:

Թռչնանոցից վերև մեծ ժայռեր կան: Դրանց արծվաքարեր, արծվանիստ են ասում, երբեմն էլ՝ արծվաթառ: Արծիվներն այնտեղ են նստում կամ թառում, այնտեղից հարձակվում մեր խեղճ հավերի վրա, մագիլների մէջ փեղրահան անելով օդ քարձրանում, տանում, հեռացնում մեր աչքից: Ժայ-

ռերի հետևում նորից հարթավայր է երիզված քարքարոտ բլուրներով: Արծիվներն իրենց զոհերին այնտեղ են հոշոտում:

Մնաց բեռին ինձ բացատրեց, որ իմ գործը արծիվներից հետապնդելն է: Պետք է գտնել թռչունների հոշոտված մարմնի կտորտանքը, հավաքել, բերել ֆերմա, որպէսզի ինքը տաներ անասնաբուժարան՝ համապատասխան ակտ կազմելու համար:

— Թե չէ,— մանրիկ աչքերը բազմիմաստ թարթելով ու փոքրիկ գլուխը օրորելով ասում էր,— տարվա վերջին մեր աշխօրերի հաշվին դուրս կգան, մեղք ենք:

— Ո՞նց իմանամ ուր են տանում:

— Արծիվները հավերի հետ երկար չեն թռչի, հոգնում են: Նրանց գնացած տեղը քարերն ու ժայռերն են: Միշտ էնտեղ են իջնում: Բայց քեզ միշտ է հարկավոր, հորդ շներից մեկին բեր: Հենց վաղը կբերես: Հանդի մարդը առանց շան չի կարող յուր գնալ: Ես քեզ օրինակ:

Լավ է իր օրինակով չասաց, որ հանդի մարդը առանց ավանակի ու ոչխարների, առանց այծերի ու գառների չի կարող յուր գնալ, որովհետև ինքը սեփական ոչխարները, գառներն ու այծերը այդտեղ էր պահում: Թռչնանոցից մի քիչ հեռու մի քարայր էր գրտել, ցերեկները արածում էին ցաքուտներում, գիշերները քշում էր քարայր: Վարսենիկն ու Սաթոն էլ իրենց էշն ու ոչխարներն ունեին, բայց նրանք ամեն օր իրենց հետ գյուղ էին տանում բերում:

— Քո գործը արծիվներից հետապնդելով չի վերջանում: Պետք է նաև կանանց օգնես գտնելու քարատակերի ու ցաքուտների բները, այնտեղի ձվերը հավաքես: Մեծ կանայք են, դժվար են քայլում, առանց այդ էլ գործ շատ



ունեն: Մինչև թոշնանոցի ներսն ու դուրսը մաքրում են, կերակրում, ձուն հավաքում, նորից կերակրում, հոգնում են: Դրա համար Աղասուն խնդրեցինք, որ քեզ պես մի ջահել գտնի:

Մնացը ծանոթացրեց նաև իր պարտականություններին:

— Ամենից դժվարը իմն է,— ասաց,— գիշերները անտեր-անտիրական չոլում մնալը հեշտ չի: Հազար տեսակ գազաններ ու հարամիներ կան: Հինգ հազար հավի մենակ եմ հսկում: Հլա ասա հի՛նգ հազար...

Վերջին բառը այնպես ծոր տվեց, որ հինգը տասնհինգ դարձավ:

Ես նայում էի ժայտերին ու աչքերս սևանում էին: Արծիվը վերևում, ես՝ ներքևում: Հազար շուն ունենայի, ի՞նչ կարող էի անել: Ո՛չ շունը թև ունի, ո՛չ՝ ես: Մտածում էի հաջորդ օրը ֆերմա չգալ: Բայց լույսը բացվելուն պես, գլուխս կախ բռնում էի թոշնանոցի ճամփան:

Այո, լավ էր հավարած դառնալ, օրեր մթնեցնել այս մենաստանում, քան երևալ մարդկանց, որոնց հուսախաբ էի արել:

\*\*\*

Դեկտեմբեր ամիսն էր: Գյուղի մարդիկ հանդերում ու դաշտերում անելիք չունեին: Դրանից ես գոհ էի: Մթին գնում, մթին գալիս էի: Վարսենիկի ճանապարհը մեր տան հետևով էր անցնում: Պայմանավորված ժամին կանգնած սպասում էի նրան: Նեղ փողոցից դուրս էր գալիս՝ էջն առաջն արած, գույգ ոչխարների հետ: Նիհար, բարձրահասակ, մի քիչ կորացած մեջքով, սև գլխաշորով, տխուր աչքերով:

— Քո քնելու լավ ժամանակն է, բալա,— բարի լույսի հետ ասում էր ինձ,— առավոտվա քունը ուրիշ է: Արդեն քառասուն տարի է, ես չրկված եմ այդ քնից,— մթության մեջ աչքերը

չէի տեսնում, բայց ինձ թվում էր խոնավ թարթիչներից տխրություն է ծորում, խառնվում մութին ու խորհրդավոր կածաններով գնում, ձուլվում նրա թախծոտ հուշերին: Երբեք չէի հարցնում, թե ինչու քառասուն տարվա լուսաբացների անքուն է մնացել: Գիտեի, որ պատերազմից չեն վերադարձել նրա ամուսինը, որդին, երեք եղբայրները, իսկ երկու աղջիկները վաղուց ամուսնացել, բայց երբեք մենակ չեն թողնում իրենց վշտահար մորը: Ապրում է իր փոքրիկ տանը՝ թոռներով շրջապատված: Սաթոն հաճախ է խեթում:

— Տունդ լիքը, դուռդ լիքը: Փեսաներդ ու աղջիկներդ գլխովդ պտտվում են, սրբի տեղ հարգում, էլ խի՞ ես աշխատում:

— Չէ,— պատասխանում էր,— մեծ աղջկաս երեխաները շատ են, ուզում եմ օգնել: Արդեն հասած տղա ու աղջիկ ունի, մի բանի էլ ես պետք գամ:

Ինձ ընկերակցում էր մեր Դեղնուկ շունը: Մնացի խորհրդով նրան հետս էի վերցնում: Դեղնուկը տան շուն էր՝ ոչ մեծ, ոչ փոքր, սուր, ցից-ցից ականջներով, դեղնասպիտակ գույնի: Ոչ մեկի վրա չէր հաշում, բայց երբ կամենում էր, ինքն իր համար հաշում էր մի երկու բերան, հետո պառկում ստվերում կամ խաղում երեխաների հետ: Հենց առաջին օրից սիրով ու անտրտունջ հետևեց ինձ: Եվ հիմա, ամեն առավոտ, առանց նախազգուշացնելու, երբ դուրս եմ գալիս, կողքիս կանգնած է:

Սաթոն մեզ սպասում էր գյուղից դուրս, մեծ աղբյուրի մոտ: Դա մեր հանդիպման վայրն էր: Միշտ նույն ժամին այդտեղ էինք:

Սաթոյի էջը երկուսն էր: Քուռակն արդեն էջ էր դարձել, ոչխարներն էլ երեքն էին:







— Ինչո՞ւ ձեր ոչխարները Մնաց քեռու հոտին չես խառնում, ամեն օր տանում բերում ես,— մի առավոտ հարցրի:

— Հանկարծ բան-ման պատահի, հետո ումի՞ց պահանջենք,— պատասխանեց Սաթոն:

Գյուղից հենց դուրս էինք գալիս, կանաչք իմ օգնությամբ նստում էին ավանակներին: Աշխատանքից վերադառնալիս նորից էին բազմում ավանակներին: Օրեր անց հասկացա, որ ավանակները ուրիշ ծառայություն էլ են կատարում. երեկոները փոքրիկ խորջինների մեջ հավերի կերից բերում էին իրենց հեծվորների սեփական հավերի համար:

Ես ո՛չ ավանակ ունեի, ո՛չ սեփական հավ, ո՛չ ոչխարներ: Ես էի ու իմ Դեղնուկ շունը:

— Բալա ջան, բեզարած ես,— մի օր թոչնամոցից վերադառնալիս ասաց Սաթոն,— քուռակի մեջքը չի կոտրվի, չնայած փալան չունի, բայց նստի՛ր:

Վաղուց այդ մտքին էի նաև ես, բայց սամաչում էի: Հանկարծ տեսնող կլինի, մի բան էլ դա կսարքեն: Սակայն էշ հեծնելու գայթակությունը դեռ մանկությունից էր մեջս նստած և առանց նազուտուզի, առանց Սաթոյի խոսքը երկրորդելու, մի թափով թռա քուռակի մեջքին, որ այլևս քուռակ չէր և քաջաբար դիմացավ իմ ծանրությանը:

Այդ օրից երեքս էլ էշով էինք գնում գալիս: Նայում էի մեր փոքրիկ խմբին և համեմատում ասպետական ժամանակների հերոսական կանանց: Այնքան էի տարվում մտքերով, որ թվում էր, թե մթության մեջ ինչ-որ դավադիր աչքեր մեզ են հետևում, սպասում հարմար պահի, որ հարձակվեն: Հետո պատկերացնում էի, որ ջարդ կտանք, կբռնենք նրանց, կփրկենք մեր հարըս-

տությունը՝ հինգ ոչխար, երեք ավանակ և մի շուն: Հետո նորից էի մեզ նայում ու մտքիս մեջ ծիծաղում:

Կանաչք փոխանակում էին իրենց տներում լսած նորությունները: Եվ լսում էի, և չէի լսում նրանց: Դեռ չէի համարձակվում խառնվել խոսակցությունների, նույնիսկ այն ժամանակ, երբ խոսքը վերաբերում էր մեր աշխատանքին:

— Խի՞ չես խոսում, ա՛յ բալա,— Սաթոն դիմեց ինձ:

— Եսիմ,— ուներս թոթվեցի:

— Խեղճ երեխան ի՞նչ անի,— Վարսենիկը իր տխուր աչքերը հառեց ինձ,— սրա տարիքի երեխաները դեռ քնած են:

— Մեղավորն ինքն է:

Ականջներս դժժացին, սիրտս թրպրտաց նորից, մթությունն ավելի խտացավ ու լցվեց աչքերիս մեջ: Այստեղ էլ հանգստություն չունեմ: Կախեցե՞ք ինձ պատահած ծաղից, թոչնամոցի առաստաղից, արծվանիստից, որ ջհանդամից ուզում եք: Փոքր չեմ, արդեն տասնյոթ տարեկան եմ: Կյանքում մի ինքնուրույն քայլ արեցի, այն էլ սխալ: Ծարունակե՞ի՞ սխալս...

Խոռվքս չանցավ նույնիսկ այն ժամանակ, երբ հասանք թոչնամոց, ավանակներից իջանք:

— Ինչո՞ւ եք ուշանում,— Մնացը մեղմ հանդիմանեց,— բա չե՞ք ասում՝ ես էլ մարդ եմ, հինգ հազար հավի հետ ո՞նց եմ մեմակ գլուխ հանում:

Մնացը հենց այնպես էր հանդիմանում, որովհետև նա ընդամենը դռներն էր բացել, հավերին նույնիսկ դեռ կեր չէր տվել:

Դեղնուկի հետ քաշվեցի դեպի ժայռերը:

Երանի ուրուրները հավերին թողած, ինձ տանեն, ոնց որ հեքիաթներում, երբ խորթ մորից հալածված որբ



աղջիկներին իրենց թևերին են առնում, տանում հասցնում իրենց մուրազին: Ես որք չեմ, բայց բոլորի համար խորթ եմ, բոլորը հալածում են ինձ: Սաթոյին ասես՝ մեծ կնիկ ես, քո ի՞նչ գործն է, թե ինչու եմ Երևանի լուսավոր փողոցները թողել, եկել այս հանդերն ընկել: Վարսենիկը կարգին կնիկ է, Մնաց քեռին՝ հասկացող մարդ, ոչ մի անգամ չեն հիշեցնում:

— Արո՛ւս...

Ետ եմ գալիս: Վարսենիկը ձեռքը ճակատին կանչում է:

— Արի՛ արի՛, արի՛...

Ես ու Դեղնուկը ետ ենք դառնում: Երևի նախաճաշի է կանչում: Սիրտ չունեմ, ո՛չ ուտելու, ո՛չ խոսելու:

— Արո՛ւս ջան,— Սաթոն ցախավելը ձեռքին ինձ է մոտենում,— էսօր դրոները դու ես մաքրելու: Կամաց-կամաց պետք է սովորես: Աշխատանքն այնպիսի բան է, որ պետք է հավասար բաժանենք: Երկու շաբաթ է գալիս ես, բայց մտքովդ չի անցնում, մի անգամ գոնե ցախավելը վերցնես, ներսն ու դուրսը ավելս, կրաջուր պատրաստես, պատերն ու հատակը ախտահանես, էլ չեմ ասում կեր տաս: Ո՞նց կլինի, բալա՛:

— Մնաց քեռին ինչ ասել է, այն եմ անում:

— Մնաց քեռին ինքը գործ չի անում, ուզում է քեզ էլ անբանության սովորեցնել: Զահել աղջիկ ես, պետք է ամբողջ օրը թուփալով գործ անես, չթողնես, որ մենք տեղից վեր կենանք:

Ես ամոթ զգացի և՛ իմ ասածից, և՛ այն բանից, որ չեմ հասկացել ու հիմա դիտողություն են անում: Իսկ նա ցախավելը ձեռքս խոթեց, ինքը գնաց կրաջուր պատրաստելու: Փոշու ամպը բռնեց թոչնաճոցի բակը: Մի քանի անգամ դուլներով գետակից ջուր բերեցի, բակը ջրջրհանեցի, որ փոշին շատ չեն-

դացնի ընկերներին: Հետո թոչնաճոց մտա, որպեսզի մաքրեմ նաև ներսը:

— Սպասի՛ր,— Վարսենիկը չթողեց շարունակեմ,— առաջ ներսն են մաքրում, հետո դուրսը: Էսօր ոչինչ: Վաղը միասին կմաքրենք: Զվերը խաշվել են, գնանք, մի բան ուտենք:

Անխոս հետևեցի: Թոչնաճոցին կից փոքրիկ կացարանն էր, փայտե զույգ թախտերով, տախտակից պատրաստած փոքրիկ սեղանով, մեջտեղում թիթեղյա ժանգոտ վառարան կար դրված: Տաք օրերին դրսի օջախն էին վառում: Առավոտյան ցուրտ էր, Մնացը վառարանը թեժացրել էր, որ տաքանանք, թեյ տաքացնենք, ձու խաշենք, ճաշ պատրաստենք: Սննդի հարցը լավ էինք կազմակերպում: Տնից հաց էինք բերում, մեկ-մեկ հավ էինք մորթում, Մնացի ասելով՝ առանց դրան չի լինի, նաև պարծենում էր, թե անասնաբույծի հետ լեզու է գտել, ակտավորելիս մի քանիսը ավելացնում է: Եվ այդ մի քանիսի հաշվին հավ էինք ուտում:

— Գրողը քեզ տանի, Սաթո, չես թողել ձուն կարգին խաշվի,— Մնացը թերխաշ ձվի պարունակությունը շավարին թափեց:

— Գրողը քո տատմորը տանի: Ես մեղավո՞ր եմ, որ աչքերդ տեղերը փոխել են:

— Գնացիր եկար, աչքերիս կպա՛ր: Հազար եմ ասել, որ թերխաշ ձու չեմ սիրում: Թող մի քիչ ավել եռա:

— Մենք էսպես ենք սիրում:

— Ախր, դու հաշվի առ, որ երեք կինարմատով մի տղամարդ էք պահում, պետք է ամեն բան իմ կամքով լինի:

— Մեռնես, քեզանից պրծնենք:

— Զեզ պահողը ես եմ: Որ ես չլինեմ, ուրուրները հավերին թողած ձեր աչքերը կհանեն, աղվեսները մի ժամում վերջներդ կտան:





— Աղվեսից ինչո՞ւ էս պակաս:

Իրար լավ գիտեն, չեն վիրավորվում:

— Մնա՛ց, հլա հաշվի՛ր,— Վարսենիկը ընդհատում է նրանց,— կյանքիդ մեջ քանի՞ անգամ էս ձեր տանը գիշերել:

— Որ էդքան կարողանայի հաշվել, պրոֆեսոր դառած կլինեի, էս չոլերում ի՞նչ գործ ունեի:

Ուրախ քրքշում են: Իմ ծիծաղն էլ է գալիս, երբ Մնացին դնում են ինձ քննող դասախոսի տեղը: Ասում էին նա պրոֆեսոր է: Իմ տեսած առաջին պրոֆեսորն էր և իմ պատկերացմամբ պրոֆեսորները հենց այդպիսի կերպարանք են ունենում՝ հաղթանդամ, լայն ճակատով, լուրջ ու խոհուն կեցվածք: Մաթեմատիկայի բանավոր քննության ժամանակ էս պատասխանում էի, նա ուշադիր լսում էր: Մի տեսակ տագնապ էի զգում նրա ուշադիր լսելուց: Հետո հարցեր տվեց, հետո խնդիրներ առաջարկեց, արագ-արագ լուծեցի: Սկզբում ձեռքս դողում էր, ասաց՝ հանգիստ գրիր: Նրա հանգիստ բռնից ավելի անհանգստացա, ավելի արագ գրեցի: Հետո ստուգման թերթիկս վերցրեց, երկար նայեց: Գրավորը «գերազանց» էի ստացել, կողքին մի «լավ» ավելացրեց, մեկնեց ինձ: Վերջին քննությունն էր և ասաց՝ շրնորհավորում են, ընդունվել էս, այսօրվանից ուսանող էս, համոզված են, որ լավ կսովորես: Է՛հ, նրան էլ հուսախաբ արեցի, նրան՝ իմ ճանաչած առաջին պրոֆեսորին...

— Արուս բալա՛,— Մնացը մտքերից հանում է,— մեր միջի գրագետը դու էս, էսօր հավերը հաշվելու ենք, տարվա վերջ է գալիս, Աղասին զգուշացրեց, որ նախ մենք հաշվենք, հետո՝ հանձնաժողովը:

— Էլի գլխիցդ բան հնարեցի՞ր,—



Սաթոնն առարկեց,— թառի վրա հալ ե՞րբ ես հաշվել:

Նախաճաշն ավարտվում է: Դուրս ենք գալիս փոքրիկ կացարանից: Դեկտեմբերյան քամու սառնությունը մըտքերս ցրում է ու ակամայից ցախավելն եմ որոնում: Մնացը շտապում է իր ոչխարների մոտ, քիչ հետո ավանակի թոկից բռնած մոտեցնում է փալանին: Նախ փոքրիկ խորշինն է գցում, ապա ինքը նստում: Նրա գլուղ գնալու ժամանակն է: Գնում է կարգավորելու մեր գործերը, հանդիպելու վարիչին ու անասնաբույժին, նրանց տեղյակ պահելու ֆերմայի իրադարձություններին:

Մնում ենք երեքով: Կանայք շտապ-շտապ գոգնոցներն են կապում, որպեսզի թափված փետուրները հավաքեն:

— Արո՛ւս ջան, խի չե՞ս դու էլ բըմբուլ հավաքում,— ասում է Վարսենիկը,— օծիտիդ համար բարձ կկարես:

— Եսիմ,— ուներս եմ թոթվում:

— Եսիմով բան չի դուրս գալ, բալա՛: Էս բմբուլները, որ մենք չհավաքենք, իզուր տեղ կորչելու են: Քամին տանելու է, ափսոս եմ, վաղը գոգնոց կբերես:

Նորից ուներս եմ թոթվում, իսկ նրանք եռանդով թոչնամոցի բակի փետուրներն են հավաքում: Ամբողջ օրը չեն նստում, հետո տրտնջում են, թե մեջքներս ցավում է, հոգնում ենք, չենք կարող շարժվել: Դա հերիք չէ, մեկ-մեկ բռնում են հավերին՝ նրանց ծղրտոցների վրա ուշադրություն չդարձնելով, թևերի ու պոչի երկար փետուրները հանում, իրենց ասելով, ավելորդ փետուրները: Մնացը դրա համար նրանց չի նախատու՛մ, որովհետև մի անգամ անասնաբույժն ասել է, որ թռչունների առողջության համար դա օգտակար է:

(շաբաթակերի)



## «ՏՆԱՅԻՆ ԴԱՆՁՆԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ ՄԻ՝ ՏՎԵՔ»

Մի աշակերտուհի արցունքն աչքերին խնդրում էր իրեն տնային հանձնարարություն չտալ: Պարզվեց, որ դասերից հետո նա աշխատում է մինչև ուշ երեկո բժշկական քարտեր է լրացնում մի մասնավոր կլինիկայում: Նրա հետ միասին աշխատում են ևս երեք դպրոցական: Կլինիկայի տնօրենը նրանց ասել է, որ դա քննություն է և որ ինքը աշխատանքի է ընդունելու նրանցից միայն մեկին՝ ամենաջանասերին:

ԳՖՀ-ում նման աշխատանքը «փորձական» է կոչվում: Տնօրենը որևէ տղայի կամ աղջկա աշխատանքի է վերցնում իբրև թե փորձաշրջանով (այն կարող է չափազանց երկար լինել) և ստիպում է աշխատել մեծահասակներին հավասար, միայն թե առանց վրձարի:

Ներկայումս ԳՖՀ-ում աշխատում են ավելի քան 800 հազար երեխաներ: Նրանցից 70 հազարը փոքրիկ թերթավաճառներ են, 100 հազար տղաներ ու աղջիկներ աշխատում են ֆերմաներում, 80 հազարը՝ առևտրում և տրանսպորտում, 20 հազարը արդյունաբերության մեջ, 10 հազարը խորտկարաններում են ծառայում կամ լվացքատներում զբաղված են կեղտոտ սպիտակեղեն կրելով:

Նրանք գրոշներ են ստանում: Տեբերը թույլ չեն տալիս, որ նրանք լավ մասնագիտություն ձեռք բերեն: Իսկ փոքրիկ բատրակների ծնողները լրջորեն են: 2Է՝ որ նրանք կամ գործազուրկ են, կամ այնքան քիչ են վաստակում, որ որդու կամ դստեր բերած մի քանի մարկն էլ մեծ օգնություն է ընտանիքի համար:





## ՀԱՅԻ ԿՏՈՐԸ

Մեր դասարանում անընդհատ խոսք է բացվում հացի մասին: Իսկ ես միշտ հիշում եմ մի տհաճ դեպք: Ամեն անգամ, հիշելիս, աչքերս սպրցումքով են լցվում:

Այն ժամանակ ես հինգերորդ դասարանում էի:

Մի անգամ դասամիջոցին նկատեցի, թե ինչպես մեր դասարանցի մի աղջիկ սպիտակ հացի կտորը նետեց աղբարկը:

Նրան ես միշտ էլ լավ

էի համարել: Նա գերազանցիկ էր: Ու հանկարծ... Ես մոտեցա նրան ու հարցրի, թե ինչու՞ այդպես արեց: Ավելի լավ էր՝ տաներ գցեր այն դուլի մեջ, որով ճագարներին էին կերակրում: Սակայն աղջիկն ինձ ընդհատեց քմծիծաղով. «Իսկ դու՛, Նատա՛շա, վերցրո՛ւ և ի՛նքդ կեր այդ հացը»: Ես այլևս չկարողացա որևէ բան ասել և դուրս վազեցի դասարանից: Վատ է, իհարկե, որ չկարողացա

ապացուցել նրա արարքի ստորոպյունը: Բայց ես հիշեցի իմ պապին, որը սովից, հենց դաշտում մահացել էր պատերազմի ժամանակ, հիշեցի մեծերի պատմածը Լենինգրադի բլոկադայի սարսափների մասին ու չդիմացա, լաց եղա:

Ես չեմ ասի այն աղջկա ազգանունը, որովհետև ամաչում եմ նրա համար:

ՆԱՏԱՇԱ ՌՈՒԴԵՆԿՈ  
Մորդովական ԱՍՍՀ,  
գ. Բ. Կուզմինո

## ՉԿԱՅԱՅԱԾ ՄԵՆԱՄԱՐՏ

Ես ընկերություն էի անում մի աղջկա հետ: Միմյանց գիտեինք դեռ նախադպրոցական տարիքից: Մեր ընկերության վրա ոչ ոք չէր ծիծաղում, և մեր ծնողներն էլ դեմ չէին: Չկարծեք, թե դասերս աչքաթող էի արել. դեռ սպորտով էլ էի պարապում: Ինձ թվում է, թե դպրոցական մրցումներում ես հաղթեցի, որովհետև ինձ համար

«ցավում» էր այդ աղջիկը, միշտ կողքիս էր: Ես նրան նվիրված բանաստեղծություններ էի գրում, որոնք նրան դուր էին գալիս:

Աշնանը մեր դասարանում մի նորեկ հայտնվեց: Եվ աղջիկը սկսեց խուսափել ինձանից: Հետո մի անգամ ասաց, որ լավն է այդ տղան, որ նրա հետ ավելի հետաքրքիր է: Ես մտածեցի.

«Ուրեմն ես վատն եմ, ինձ հետ էլ տխուր է», — իսկ բարձրաձայն կմկրմացի. «Այո՛, այո՛ իհարկե»: Ծատ ծանր ու ցավոտ տարա այդ ամենը: Հետո ինքս էլ ասել-խոսել սկսեցի նորեկի հետ: Մեծամարտի հո չէի՞ կանչելու, նրա համար, որ նա դուր է գալիս աղջկան:

ԱԼԻԿ Կ.  
Ալթայի երկրամաս





Սեթը դպրոցից տուն էր գնում: Առաջին անգամ առանց ծնողի կամ մեծերից մեկնումեկի ուղեկցության: Անշուշտ ծնողի թույլտվությամբ, նրա հոժար կամքով. այդ հոժարությունը մոտավոր էր, որովհետև նախորդ օրը ինքը խնդրել էր, աղաչել, համոզել: Չափահասության դիպլոմի նման մի բան էր այդ թույլտվությունը, որն ստացել էր, անշուշտ, նախագգուշական խրատների մի ամբողջ շարանի հետ:

Նա մի երկու անգամ ետ նայեց. արդյոք իրեն չէ՞ն հետևում՝ ստուգելու համար երթևեկության կանոնների հանդեպ ունեցած իր գործնական հարգանքը: Ոչ, չեն հետևում, այլապես պիտի փչացնեին այդ նորահայտ ինքնուրույնության բավականությունը:

Հանկարծ նա նկատեց, որ ձեռնոցի մեկը չկա: Կորել էր աջը: Ա՜յ թե հիմա տանը հանդիմանելու բան կգտնեն: Ձեռնոց էիր, էլի, տեղումդ մնայիր: Չախը քեզանից ինչո՞վ էր պակաս, որ խելոք մնացել էր պիջակի տաք գլուխում: Իսկ հիմա ձախն ինչի՞ համար պահի, ո՞ւմ է պետք ձախ ձեռնոցն առանց աջի: Չախը պիտի լինի իզուր հիշեցում մոլորյալ անպիտան եղբոր մասին, և՛ ավստասնք, և՛ հանդիմանություն: Ու Սեթը մյուսը՝ ձախը, ամե-

նայն քաղաքավարությամբ գցեց մայթեզրին տնկված հերթական աղբարկի մեջ: Այդպես գուցե ծնողները չընկատեն, չէ՞ որ ձեռնոցի աջն էլ, ձախն էլ շատ հեռու են նրանց գլխավոր մրտահոգությունը լինելուց:

Եվ իսկապես էլ ծնողներին առաջին հերթին հետաքրքրեց միևնույն որդու ողջ-առողջ տուն հասնելը, իսկ մայրը ուրիշ ձեռնոց կհյուսեր կամ կգներ խանութից: Եվ հաջորդ օրվա գլխավոր պատվիրանը ձեռքերը գրպաններում պահելն էր ու չմրսեցնելը:

Հաջորդ օրը Սեթը ձեռքերը գրպաններում, նույն ճանապարհով դպրոցից տուն էր վերադառնում, երբ մայթեզրի հերթական տերևաթափ ծառի շուրջը տեսավ խմբված անցորդների: Մոտեցավ և ի՞նչ տեսնի... իր իսկ կորցրած ձեռնոցից, նույն աջ եղբորից, ծառի ճյուղերի վրա տերևանման կախվել էին մոտ երկու տասնյակ ձեռնոցներ: Չափահասները բերանաբաց նայում էին ու դատողություններ անում: Չէին զարմանում միայն երեխաները: Նրանցից մեկը գոռոզացավ.

— Ես այդ ձեռնոցներից մեկը երեկ տեսա մայթին ընկած և դրի ճյուղի վրա, որպեսզի ով կորցրել է, հեշտ գտնի:



— Ա՛հ, ի՞նչ օգուտ,— հիասթափեցրեց մի ծեր կին,— բոլոր ձեռնոցներն աջն են: Աստված չանի, այդքան միթեանի երեխաներ լինեն:

— Տրվեցե՛ք, ցրվեցե՛ք,— ասաց մի միլիցիոներ,— դուք խանգարում եք երթևեկությունը:

Անցորդները դանդաղ ցրվում էին, բայց ավելանում էին նորերը: Սեթն ինքն իր մեջ փքվել էր: Ախր ինքը դարձել է այդ մեծ իրադարձության պատճառը: Թեկուզ պատահական, բայց եթե ձեռնոցը չկորցներ, չէր լինի այս իրարանցումը: Եվ չհամբերեց ու բացականչեց բարձր ու հստակ.

— Սա ի՛մ ձեռնոցն է, մայրս է գործել:

Հետաքրքրվողները շրջվեցին դեպի փոքրիկը և մի նեղ շրջանակ կազմեցին, որի կենտրոնում գտնվում էր, մյուս երեխաների կարծիքով, իրենցից ամենաստախոսն ու պարծեցնկոտը:

— Անունդ ի՞նչ է,— հարցրեց մեկը նրան:

— Սեթ:

— Սա էն հայտնի փնթի Սեթը չէ՞,— նկատեց մեկ ուրիշը:

— Սեթ,— ասաց մի այլ կասկածամիտ,— հապա նույն ձեռնոցի ձախը ցույց տուր, տեսնեմ:

— Նետել եմ աղբանոցը,— պատասխանեց Սեթը շփոթվելով:

Մեծերն էլ, երեխաներն էլ ծիծաղեցին Սեթի վրա:

— Ծի՛շտ եմ ասում, ազնի՛վ խոսք— գոչեց Սեթը:

— Այդ ես եմ ձեռնոցը պատվաստել ծառին,— հպարտացավ այն առաջին երեխան:

Սեթին մոռացան, ոնց որ չի էլ եղել, և շրջվեցին դեպի հրաշքի հեղինակ հրաշք երեխան:

— Քանի՞ տարեկան ես,— հարցրեց նրան մեկը:

— Տասնչորս,— ասաց տղան,— առ-

վորում եմ յոթերորդ դասարանում:

— Ես քեզ առանց քննության ընդունել կտամ գյուղատնտեսական ուսումնարան,— ասաց տպավորիչ գլխարկ դրած տպավորիչ մի տղամարդ:

Սեթը ուշացած հասավ տուն, մորը կցկտուր պատմեց այն, ինչ առանց սեփական աչքերով տեսնելու, չէր հավատա ոչ մի չափահաս:

Իսկ հետո կատարվածը, ցավոք, դարձյալ տեղի ունեցավ առանց Սեթի մասնակցության: Առավոտյան, երբ նա դպրոց էր գնում, այն հռչակավոր ծառի վրա ոչ մի ձեռնոց չկար: Կային հատուկենտ ուշացած հետաքրքրվողներ, որոնք ուշացած դատողություններ էին անում:

— Գիշերը ճնճողուկները քանդել են ձեռնոցների բրդի թելերը, իրենց ձագուկների համար և իրենց համար հյուսել են բրդե գլխարկներ, ջեմբրներ, գուլպաներ, ձեռնոցներ:

— Հեքիաթ մի՛ պատմիր... Ցույց տուր ինձ գոնե մի ճնճողուկ, որն ունենա բրդե գլխարկ, ջեմբր, գուլպա, ձեռնոց...

— Այդ հագած-կապած ճնճողուկներն ապաստանել են երեխաների սարքած փայտե բների մեջ,— շարունակեց հեքիաթասացը:

Եվ առանց միլիցիոների կարգադրության, ուշացած հետաքրքրվողները ցրվեցին, և Սեթը բնականաբար դպրոց հասավ ուշացումով: Հայոց լեզվի և գրականության դաս էր: Ուսուցիչը խոժոռելով ասաց.

— Արագ տե՛ղդ նստիր:

Նա երեխաներին պատվիրել էր գրել ազատ թեմայով շարադրություն: Սեթը գրեց «Ձեռնոցը» վերնագրով այս կիսաֆանտաստիկ պատմությունը հայտնի Փնթի Սեթի հետնորդի մասին, որ ինքե էր:



# «ԻՄ ՀԱՅՐԻԿԸ»

Երևանի № 46 դպրոցի աշակերտների շարադրություններից

## ԻՄ ՍԻՐԵԼԻ ՀԱՅՐԻԿԸ

Ես իմ հայրիկից չեմ դժգոհում, սիրում եմ նրան: Իմ հայրիկը և մայրիկը ինձ պահել մեծացրել են, և ես դժգոհելու իրավունք չունեմ:

Մեր ընտանիքը բաղկացած է 6 հոգուց, բայց հորեղբորս տղան, որի հայրը մահացել է սրանից 15 տարի առաջ, իսկ մայրը լքել, ապրում է մեզ հետ և սովորում է համալսարանում: Մեզ հետ է ապրում նաև տատիկս: Ծիշտ է, մեր ընտանիքը ծանրաբեռնված է, բայց մենք ընտանիքով համարում ենք, որ լավ, շատ լավ ենք ապրում: Ոմանք կարծում են, թե հայրս աշխատանքից տուն գալիս իր հետ հարստություններ է բերում, բայց իմ հայրը անմաքուր բաներից զզվում է:

Ծիշտ է, իմ հայրը դրպոց հաճախ չի գալիս, որովհետև ժամանակ չունի, նա՝ իմ սիրելի հայրիկը, առավոտյան ժամը 8-ին գնում է, երեկոյան ժամը 8-ին գալիս, որովհետև նրա աշխատանքը ծանր է, նա հոգնած գա-

լիս է և հետո զբաղվում մեզանով: Նա շատ է ուրախանում, երբ լսում է, որ «հինգ» կամ «չորս» ենք ստացել: Նա սիրում և հարգում է իմ մայրիկին:

Նա ցանկանում է, որ ես ընդունվեմ համալսարանի օտար լեզուների բաժինը, սակայն դպրոցում մի քանի առարկայից թույլ եմ, և ինձ ասում են, որ դպրոցից դուրս գամ, բայց ես պետք է կատարեմ իմ հայրիկի ցանկությունը:

Ես ուրախ եմ, որ ունեմ այդպիսի բարի հայրիկ: Խնդրում եմ, ընկե՛ր Աբելյան, թույլ տաք, շարունակելու դպրոցը:



## ՓՈԽԱԴԱՐՁ ԴՈԳԱ- ՏԱՐՈՒԹՅՈՒՆ

Հայրս բանվոր է: Նա թեպետ շատ խստապահանջ է, բայց շատ էլ բարեհոգի է: Մենք հարգում և սիրում ենք նրան: Ես ունեմ քչախոս հայրիկ: Մեր դաստիարակությամբ հայրիկս է զբաղվում: Երեկոյան ժամը 5-ին գալով տուն, առաջին գործն է լինում հետաքրքրվել մեր դասերով: Պատահում է, որ շատ հոգնած է տուն գալիս, չի հասցընում զբաղվել մեզանով, բայց մենք անպատրաստ երբեք չենք ներկայանում դպրոց: Այսբանի հետ մինչև այս տարվա հունվարի 0 ժամ 1 րոպեն հայրիկս երկու տիպի բան ուներ՝ ծխելը, նաև խմելը, որոնցից մեկին արդեն վերջ է տվել:

Հորիցս սովորում եմ հյուսնություն, որը մարդուն միշտ և ամեն տեղ պետք է:

Մեր ընտանեկան հարաբերությունները շատ լավ են: Մեծ մասամբ փոխադարձ հոգատարության շնորհիվ:

Ես ունեմ շատ լավ հայրիկ:



# ՀՐԱՇԲ—ՎՐՁԻՆԸ

ԱՆԱՀԻՏ ՊԱՐՍԱՄՅԱՆ

Նոր տարվա գիշերը Բակուրիկը շատ նվերներ էր ստացել, նրանց թվում և մատիտներ ու վրձին՝ նկարիչ հորեղբորից:

Առավոտյան նա սկսեց մեկիկ-մեկիկ դասավորել նվերները. գրքերը, մատիտներն ու վրձինը, ավտոմեքենան ու ձիուկը, ինքնաթիռը, կոնֆետները: Երբ ամեն ինչ դասավորել էր արդեն, նորից ձեռքն առավ տետրն ու վրձինը. այնպես լավն էր թմփլիկ ճնճողուկը ծառի ճյուղին: «Նկարեմ ճնճողուկին»,— մտածեց Բակուրիկն ու սկսեց: Նկարել էր, չէր նկարել, ճնճողուկը կենդանացավ՝ ծիվ-ծիվ, պտույտներ գործեց սենյակում և բաց օդանցքով դուրս թռավ:

Այ քեզ բան... Բակուրիկը սկսեց ուշադիր զննել վրձինը, ուրեմն կախարդակա՞ն է:

Այս ամենը տեսնում էր զարդարված տոնածառի տակ կանգնած Ջմեռ պապը և քթի տակ ժպտում: Վրձնին Ջմեռ պապն էր կախարդական հատկություն պարգևել:

Բայց ինչպես ամեն ինչ՝ վրձնի կախարդանքն էլ իր սահմանն ունեք: Նա կախարդական էր միայն Նոր տարվա առաջին օրը: Այս մասին Բակուրիկին ասաց զարդարված տոնածառի կողմից եկող մի ձայն:

Բակուրիկը կարծեց թե տոնածառն է ասում: Բայց ասողը Ջմեռ պապն էր:

«Ուրեմն պետք է շտապել»,— մտածեց Բակուրիկը:

Նա բակ ելավ: Պապիկի տնկած խաղողի տունկը դեռ աշնանը սկսել էր չորանալ: Չար տղաները անելիով կտրել էին նրա բունը: Բակուրիկը վրձինը մի քանի անգամ տարավ ու քերեց նրա բնի վրայով:

Իհարկե, ձմեռ էր, տունկը չէր կարող հիմա կանաչել, բայց զարնանը անպայման կկանաչեք:

Մոտակայքում թափառում էր չգիտես որտեղից հայտնված անտուն մի շնիկ:

«Տերերը մոռացել են նրան»,— մտածեց Բակուրիկն ու ցանկապատի տակ, ձյան վրա նրա համար փոքրիկ ու հարմար մի բույն նկարեց: Նկարել էր, չէր նկարել՝ բույնն իսկույն դարձավ իսկական:

Մութն ընկնում էր արդեն, օրն ավարտվելու վրա էր, վրձնի կախարդանքն էլ հետը, և Բակուրիկը շտապում էր, շատ էր ուզում նավակ նկարել, իր ուզածի պես, որպեսզի նավակը... դառնար իրական: Բայց հիշեց հարևան բակում ապրող Խաչիկ պապին: Խաչիկ պապը կույր էր:

Եվ Բակուրիկը նորից տնից դուրս թռավ: «Այդ ո՞ր»,— հարցրեց մայրիկը: «Հիմա կգամ»,— գոչեց Բակուրիկն ու վազեց:

Երբ Բակուրիկը շնչակտուր ներս ընկավ Խաչիկ պապենց տուն, տնեցիները նստած հեռուստացույց էին նայում, իսկ Խաչիկ պապը լուռ ընկղմրված իր բազկաթոռի մեջ՝ համրիչի հատիկներն էր շարժում... Նա չէր կարող հեռուստացույց նայել:

Բակուրիկը մոտեցավ և վրձինը քսեց նրա աչքերին:

Խաչիկ պապի աչքերը առողջացան, Խաչիկ պապն սկսեց տեսնել. ի՞նչ ուրախություն էր:

Օրը վերջանում էր, վրձինը շուտով դառնալու էր սովորական, բայց Բակուրիկը շատ գոհ էր. օգնել էր խաղողի չորացած տունկին, անտուն շնիկին բույն էր պարգևել և ամենակարևորն է՝ վերադարձրել էր Խաչիկ պապի տեսողությունը:



# ՆՇԱՆԱԿԵՏԸ ՕԼԻՄՊԻԱԴԱՆ Է

Մականախաղը համեմատաբար նոր մարզաձև է մեր երկրում, սակայն արդեն շահել է շատ-շատերի համակրանքն ու, բնականաբար, լայն տարածում գտել։ Ուրախալի է, որ համամիութենական մրցաբեմերում իրենց լավագույն կողմերով են դրսևվորում մեր հանրապետության պատանի մականորդները։ Առաջին լուրջ հաջողությունը գրանցվեց մրցաշրջան 76-ում, երբ Հրազդան քաղաքի մարզապալատի պատանեկան հավաքականը նվաճեց ՍՍՀՄ չեմպիոնի ոսկե մեդալը։ Հրազդանցի մարզիկները հետագա հինգ տարիներին ևս հուսախաբ չարեցին իրենց երկրպագուներին, մեկ անգամ ևս արժանանալով բարձրագույն պարգևներին, իսկ երեք անգամ էլ տուն բերելով արծաթե ու բրոնզե մեդալները։

Եվ ահա մի նոր նվաճում։ Ուգրեկստանի Սամարղանդ քաղաքը հյուրընկալել էր ՍՍՀՄ պատանեկան առաջնությունը վիճարկող այն վեց ուժեղագույն թիմերին, որոնք եզրափակիչ փուլի ուղեգրեր էին ստացել։ Նրանց մեջ էր նաև Հրազդանի մարզադպրոցի հավաքականը։ Թիմի մարզիչներ Ժ. Մկրտչյանը և Վ. Վարդանյանը առաջադրանք էին տվել իրենց սաներին ցուցադրելու անկաշկանդ ու բովանդակալից խաղ։ «Պարզեցների մասին չմտածեք, մեզ ամենից առաջ հետաքրքրում է, թե որքանով կգոհացնեք հանդիսականներին ու մասնագետներին, իսկ մեդալները... դրանց մասին հետո», — հանդիպումներից առաջ այս խոսքերով էին դեպի խաղադաշտ ուղեկցում թիմին նրա ղեկավարները։

Մեկնարկում հրազդանցիների մրցակիցն էր Շոտկայի «Սվեման»։ Սկզբում դժվար էր։ Սակայն աստիճանաբար հայ մականորդները տիրեցին նախաձեռնությանը, մի շարք արդյունավետ գրոհներ ձեռնարկեցին և ի վերջո 4:2 հաշվով հաղթանակ տարան։ Հաջորդ տուրերում պարտության մատնելով Ֆերգանայի «Քիմիկին» (3:0), Ուլյանովսկի «Վոլգային» (1:0) և Լենինսկի «Ստարտին» (3:1), վերջին հանդիպումը 1:1 հաշվով ավարտելով Երևանի «Նաիրիի» հետ, հրազդանցի մարզիկները տեղ գրավեցին պատվո պատվանդանի առաջին աստիճանին։

Չեմպիոններից իրենց լավագույն կողմերով դրսևորեցին Հ. Ղազարյանը, Վ. Մարգարյանը, Ժ. Հակոբյանը, Ա. Ասատրյանը... Թիմի ոմբարկուն Մ. Ասատրյանն էր, որը յոթ անգամ գրավեց մրցակիցների դարպասը։

Հրազդանցիների հաջողությունն օրինաչափ է։ Քաղաքի մարզադպրոցում բարձր հիմքերի վրա է դրված կարգային մականորդների պատրաստման գործը։ Առավել շնորհալիները պատանեկան մրցասպարեզներում թրծվելուց հետո, համալրում են վարպետ թիմերի կազմերը։

Դպրոցի ղեկավարների և մանկավարժական կոլեկտիվի մերձավոր նըպատակակետն է՝ մոտ ապագայում իրենց ներկայացուցիչներն ունենալ ՍՍՀՄ օլիմպիական հավաքականում։

ԷԴ. ՀՈՎՀԱՆՆԻՍՅԱՆ



# ԵՈՒՆ ՓԻՍՈՆ...

Եթե փխտն գնար մառան  
Հագած փափուկ մորթը գառան,

Պոչը ծալեր,

Աներ դմակ,

Իբրև, տեսեք, գառ եմ հիմա,

Մայեր, իբր տխուր-տխուր,

Իբր՝ ես ու՛ր,

Մոռանը՝ ու՛ր...

Իբր՝ այնտեղ դաշտ ու հովիտ,

Կանաչ դրախտ այծ ու կովի...

Իսկ ես, այստեղ՝ մութ մառանում,

Իմ ով լինելն եմ մոռանում...

Գուցե մկներն հավատալին,

Դուրս թափվեին,

Գլուխ տալին,

Ասեին՝ ո՛վ դմակավոր,

Արի՛ դարձիր մեզ թագավոր:

Մոտ մի՛ թողնի մեր մառանին

Մլավանին ու մոռանին,

Ու մեզ վրա, քաջդ բարի,

Թագավորի՛ր հագա՛ր տարի...

Եթե փխտն չաղ ու ծուլիկ

Գլխին պոզեր դներ ուլի,

Մութ մառանում տրտինգ տալով,

Ցատկոտելով, մկկալով

Ինչի հասներ՝ պոզահարեր,

ՅՈՒՐԻ ՍԱՀԱԿՅԱՆ

ՆԿ. ԱՆԴՐԱՆԻԿ ԿԻՆԿՅԱՆԻ





Իրեն ուրիշ գայել պատահեց...  
Գուցե մկներն հավատալին,  
Դուրս թափվեին,  
Գլուխ տալին,

Ասեին՝ ո՛վ քաջ պոզավոր,  
Արի՛ դարձիր մեզ թագավոր:  
Մոտ մի՛ թողնի մեր մառանին  
Մլավանին ու մոռանին,  
Ու մեզ վրա, քաջդ բարի,  
Թագավորիդ հագա՛ր տարի...

Եթե փխտն, ա՛յ քեզ կատակ,  
Գլխին դներ կարմիր կատար,  
Ուռած, փքված,  
Գոռոզ-մոռոզ,  
Բոխախը՝ կախ,  
Աչքը՝ պոլոզ,

Սուտ կտուցը ոսկով օծուն,  
Ցատկեր նստեր հին խնոցուն  
Ու մառանում,  
Ինչպես գյուղում,

Զլեր հրաշք իր ծուղրուղուն...  
Գուցե մկներն հավատալին  
Դուրս թափվեին,  
Գլուխ տալին,

Ասեին՝ ո՛վ քաջդ աքլոր,  
Արի՛ դարձիր մեզ թագավոր:  
Մոտ մի՛ թողնի մեր մառանին  
Մլավանին ու մոռանին,  
Ու մեզ վրա, քաջդ բարի,  
Թագավորիդ հագա՛ր տարի...  
Եթե փխտն...







ԵԿ. ԱԼԵՔՍԱՆԴՐ ԳՐԻԳՈՐԻԱՆՆԵՐ





Մ Դ Ե Դ  
ՀԱԿՈՐԹԱՆ

# ՄԵՍՐՈՊ ՄԱՇՏՈՅՆ ՈՒ ՔԱՀԱՆԱՆ

(Հայկական բանահյուսությունից)

**Փ**ամանակին մի վաճառական է լինում, անունը՝ Փառնակ։ Ինքն ու կինն էին, զավակ չունեին։ Դա նրանց միակ վիշտն էր։

— Տե՛ր հայր,— մի անգամ դիմեց Փառնակը քահանա Կիրակոսին,— ինչքան էլ միտք եմ անում, ես ու կինս ոչ մի մեղք չենք գործել, ինչու՞ է աստված մեզ պատժել, որ զավակ չունենք։

— Օրհնվա՛ծ,—ասաց տեր Կիրակոսը,— ես էլ եմ միտք անում, թե ի՞նչ մեղք եք գործել աստծու առաջ։ Ասա տեսնեմ, զո՞նե մի անգամ գնացե՛լ ես Երուսաղեմ, համբուրե՛լ ես աստծու զավակի՝ Քրիստոսի շիրմաքարը։

— Ո՛չ, տե՛ր քահանա,— շփոթված պատասխանեց Փառնակը,— ամեն տեղ եղել եմ. էլ Զինաստան, էլ Հընդկաստան, էլ Արաբստան, էլ Հաբեշըստան, էլ ուր ասես, մե՛նակ Երուսաղեմում չեմ եղել։

— Օրհնվա՛ծ,— ասում է քահանան,— հենց էդ մեղքի համար էլ աստված խոռվել ու ձեզ զավակ չի տալիս, է՛։

Փառնակը որոշեց քահանայի խոր-

հուրդն ի կատար ածել։ Եկավ տուն, կնոջը հայտնեց, և պատրաստվեցին ճանապարհ ընկնել։ Գնալ-գալը տևելու էր քառասուն օր։

— Զարուհի՛,— ասաց Փառնակը,— գնալը՝ գնանք, բան չունեմ ասելու, բայց ու՛մ պահ տանք մեր կյանքի մընացած օրերի համար ետ գցած ոսկին, հո հետներս չե՛նք տանելու։

Երկար մտածեցին, ի վերջո Փառնակն ասաց.

— Զարուհի՛, ինչու՞ ենք երկար մտածում. տեր Կիրակոսին էլ պահ տանք մեր ոսկիները։

— Վա՛յ, ճիշտ ես ասում,— համաձայնեց Զարուհին,— նա աստծու ծառան է, նրանից ազնիվ, հավատարիմ մարդ չենք գտնի, Փառնա՛կ։

Իրենց ճանապարհի ծախսի համար ինչքան պետք էր՝ վերցրին, մնացած ոսկին լցրին մի կոտի մեջ, ու Փառնակը տարավ քահանայի տուն։

— Տե՛ր հայր,— ասաց,— որքան էլ միտք արինք, քեզանից էլ հավատարիմ, ազնիվ մարդ չհիշեցինք, որ մեր վերջին օրերի համար ետ գցած ոսկին պահ տանք։

Քահանան աչքերը չոեց, երբ տեսավ մի կոտ ոսկին ու ասաց.

— Օրհնա՛ծ, դիր ա՛յ էն ամբարի վրա. ոչ ոք քո ոսկուն ձեռք չի տա, ծուռ աչքով չի նայի, դու քո ձեռքով դիր, քո ձեռքով էլ ինքդ կգաս կվերցնես։ Բարի ճանապարհ ու բարի վերադարձ, աստված ձեր մեղքերը քավի, ձեր հոգիները դրախտը գնան։

Օրհնեց քահանան, բարի ճանապարհ մաղթեց։

Վաճառական Փառնակն ու իր կին Զարուհին գնացին Երուսաղեմ։

Քահանա Կիրակոսը հաշվում էր օրերը։ Քառասուններորդ օրը վաղ վեր կացավ, դատարկ կոտը վերցրեց և գնաց շուկա։ Գյուղագիներն իրենց աչ-



գիների բերքը կողովներով բարձել էին ավանակներին ու շուկա բերել: Տեսնելով քահանային՝ ամենքը զրիսարկ էին հանում:

— Օրհնյա՛ ի տեր,— ասում էին նրանք:

— Աստվա՛ծ օրհնե, զավակնե՛րս, աստվա՛ծ օրհնե,— պատասխանում էր քահանան և առաջ գնում:

Վերջապես կանգ առավ մի կողովի առաջ, որի մեջ ոսկու պես փայլում էր դեղին կեռասը: Քահանայի ուզածը հենց դա էր:

— Օրհնված,— դիմեց քահանան կողովի տիրոջը,— ոսկու գույն ունի կեռասդ, էս կոտր լցրո՛ւ տուր ինձ:

Գյուղացին ուրախացավ, որ քահա-

նան առաջ իրենից է գնում կատարում, ուրեմն գործերը հաջող կգնան: Կեռասը լցրեց կոտր և մեկնեց քահանային:

— Ի՞նչ պետք է տամ, օրհնա՛ծ,— դիմեց քահանան:

— Տե՛ր հայր,— պատասխանեց գյուղացին,— ինձ համար մեծ բախտ ու հաջողության նշան է, որ առաջ դու ես իմ ապրանքը գնում: Քեզնից ոչինչ չեմ ուզում, քո օրհնանքն էլ ինձ բավական է:

Քահանան ուրախացավ, օրհնեց հավատացյալ գյուղացուն ու գնաց տուն: Կեռասով լի կոտր, որի մեջ եղած ոսկին ինքն էր դատարկել, նույնությամբ դրեց տեղը:

Կեսօրին լուր տարածվեց, որ ուխտագնացները վերադարձել են:

Փառնակը գնաց քահանայի տուն՝ իր պահ տվածը ետ վերցնելու:

— Օրհնվա՛ծ,— ասաց քահանան,— ինչպես որ դրել ես ամբարի վրա, էնպես էլ քո սուրբ ձեռքով վերցրու քո ամանաթը:

Փառնակը շնորհակալություն հայտնեց և ամբարի վրայից իջեցրեց կոտրը: Իջեցրեց ու մնաց քարացած...

— Օրհնված, ի՞նչ պատահեց, ինչո՞ւ զարմացար ու քարացար:

— Տե՛ր հայր... տե՛ր հայր... սա ոսկի՛ չի, կեռա՛ս է...

— Ի՞նչ, ի՞նչ, ինչ ասացի՛ր,— կեղծ բարկացավ Կիրակոսը,— ինչպե՛ս թե՛ ոսկի չի, կեռաս է: Դու կեռա՛ս ես դրել էդտեղ:

— Ինչպե՛ս, տե՛ր հայր, ի՞նչ ես ասում, ես ոսկի եմ դրել:

— Անիծվես դու, ուրեմն աստված չի ներել քո մեղքերը, քեզ պատժել և քո ոսկին կեռաս է դարձրել: Դե շո՛ւտ, շո՛ւտ իմ տնից դուրս տար աստծու անեծքը, մի՛ պղծիր իմ սուրբ ընտանիքը,— կեղծ բարկացավ քահանան:





Փառնակը շփոթահար, դողդողալով կոտը դուրս տարավ, գլխիկոր գնաց իր տուն և կոտը դրեց սեղանին: Զարուհին նկատեց, որ Փառնակի դեմքը մռայլ է, գույնը՝ սևացած: Անհանգըստացավ:

— Ի՞նչ է եղել, այ մարդ,— հարցրեց:

— Ա՛յ կնիկ, մեր մեղքը շատ է, աստված մեզ չի ներել, մեզ պատժել է. ոսկին կոտի մեջ կեռաս է դարձել: Մենք մեղավոր ենք, ա՛յ կնիկ:

Զարուհին էլ նայեց կոտի մեջ ու սարսափեց, ի՞նչ մեղք են գործել:

Փառնակը դուրս եկավ, նստեց պատի տակ դրված մեծ քարին, գլուխն առավ ձեռքերի մեջ ու միտք էր անում: Ծանապահով անցնում էր ուսուցիչ Մեսրոպը: Նա նկատեց Փառնակին:

— Օ՛, վաճառակա՛ն Փառնակ, բարի վերադա՛րձ,— ասաց Մեսրոպը:

— Բարին արևի՛դ, ուսուցի՛չ,— հագիվ պատասխանեց Փառնակը:

— Մռայլ ես, վաճառակա՛ն, ինչու՞:

— Մի՛ հարցնի, ուսուցի՛չ, մեղավոր եմ աստծու առաջ, պատժված:

— Ինչու՞, ի՞նչ է պատահել:

— Ուսուցի՛չ, դու չգիտես, թե աստված ինչ նոր պատիժ է տվել ինձ. մի

կոտ ոսկին պահ էի տվել քահանա Կիրակոսին: Մեր մի կոտ ոսկին աստված դարձրել է կեռաս:

— Ի՞նչ, ինչե՞ր ես ասում, վաճառակա՛ն...

— Հա՛, ուսուցի՛չ, չե՞ս հավատում, ե՛կ քո աչքով տես:

Ուսուցիչ Մեսրոպը Փառնակի հետ մտավ տուն ու սեղանին դրված կոտի մեջ տեսավ հասած, դեղին կեռասը:

— Վաճառական Փառնակ,— ասաց,— մի՛ վշտանա, աստված մի կոտ ոսկիդ կեռաս է դարձրել, մի կոտ կեռասը էլի ոսկի կդարձնի: Մի՛ վշտա-





նա և դու՛, տիկի՛ն Զարուհի, համբերեցե՛ք և կտեսնեք...

Ասաց ու դուրս գնաց: Օրը կիրակի էր: Մեսրոպը գնաց քահանա Կիրակոսի տունը: Իրիցկիները պատուհանից նկատեց ուսուցչին և դարձավ քահանային.

— Ա՛յ մարդ, ուսուցիչն անցնում է, կանչի՛ր, հետը խոսիր մեր երեխեքին դպրոց տալու մասին:

— Հա՛, կանչենք:

Իրիցկիները բացեց պատուհանը և ձայն տվեց.

— Տո՛ւն համեցեք, ուսուցի՛չ:

Ուսուցիչ Մեսրոպը հենց էդ հրավերին էլ սպասում էր:

— Ուսուցի՛չ,— ասաց քահանան,— տղաներս մեծացել են, ժամանակը չի՞, որ դպրոց գան:

— Դա էլ հա՛րց է, տե՛ր հայր,— ակնածանքով պատասխանեց ուսուցիչը: — Եթե մի երեխայի տարեկան ծախսը տասը ոսկի է, քո երեխաներին կընդունեմ հինգ ոսկով:

Քահանան շատ ուրախացավ, պայմանավորվեցին հենց վաղվանից ուղարկել դպրոց: Ուսուցիչ Մեսրոպը հայտնեց, որ վաղվանից տղաներին կբերեն դպրոց ու մի տարի հետո երեխաները կգնան տուն, էդպես է դրպրոցի կարգը:

— Ինչպես որ կարգն է, ուսուցի՛չ:

Քահանայի երկու տղաները՝ մեկը՝ ութ տարեկան, մյուսը՝ ինը տարեկան, ընդունվեցին Մեսրոպ Մաշտոցի վարժարանը:

Մեսրոպ Մաշտոցը հաջորդ օրը հանդիպեց որսկան Արսենին և խընդրեց, որ իր համար արջի երկու քոթոթ բերի, դպրոցում պետք է:

— Ա՛յ չիս վրա, ուսուցի՛չ,— ասաց որսկան Արսենը,— դժվար բան չի ինձ համար, ուզածդ էլ մեծ բան չի:

Երկու օր հետո որսորդ Արսենը կատարեց իր խոստումը:

Մեսրոպ Մաշտոցը իր համար էլ ձեռք բերեց քահանայի հագուստ, ճիշտ էնպիսի, ինչպիսին հագնում էր քահանա Կիրակոսը, և ամեն անգամ քոթոթներից կերակրելիս հագնում էր քահանայի փարաջան: Քոթոթները վարժվել էին նրան հենց էդ հագուստով: Մի ամբողջ տարի պահեց նրանց, կերակրեց: Էնպես էին ընտելացել, որ ամեն ներս մտնելիս ցատկում, նստում էին ուտերին, լպստում էին հագուստը, փաթաթվում էին ոտքերին:

Տարին լրացավ: Քահանա Կիրակոսը գնաց երեխաներին տուն բերելու:

— Ինչպե՛ս են զավակներս, ուսուցի՛չ:

— Վատ են, քահանա, շա՛տ վատ են,— պատասխանեց ուսուցիչը:

— Ինչպե՛ս, հիվա՛նդ են, թե՞ վատ են սովորում,— անհանգստացավ քահանան:

— Երանի թե հիվանդ լինեին կամ վատ սովորեին,— պատասխանեց ուսուցիչը,— ավելի վատ բան է պատահել:

— Մահացե՛լ են, ուսուցի՛չ,— գունաթափվեց քահանան:

— Ո՛չ, քահանա՛, ո՛չ, նրանք ողջ և առողջ են, բայց ասա, դու ի՛նչ ծանր մեղք ես գործել, որ աստված պատժել է քեզ, քո զավակներին արջի քոթոթ է դարձրել:

Քահանա Կիրակոսը սարսափեց. մի՛թե աստված իրեն պատժել է...

— Տե՛ր աստված, դու թողությո՛ւն տաս իմ մեղքերին,— մրմնջաց նա:

Նա հիշեց իր գործած շատ մեղքերը և խոսք չէր գտնում ասելու:

— Կարո՞ղ եմ տեսնել զավակներիս,

— կմկմաց նա:

— Իհարկե,— պատասխանեց ուսու-



ցիշը,— ոչ միայն կտեսնես, այլև հետո տուն կտանես զավակներիդ:

Ուսուցիչը քահանային առաջնորդեց քոթոթների սենյակը: Քոթոթները հենց տեսան քահանային, իսկույն ցատկեցին նրա ուսերին. լպստում էին երեսը, ձեռքերը, շորերը: Քահանան սարսափի մեջ էր, վախենում էր, իրեն թափ տվեց, որ ազատվի, բայց քոթոթներն իջնելու միտք չունեին:

— Տե՛ս, է՛, տե՛ր հայր, ինչքա՛ն են կարոտել քեզ, տա՛ր, տա՛ր տուն, իրենց մորն ավելի շատ կլինեն կարոտած:

— Ի՛նչ ես ասում, ուսուցի՛չ,— թոթովեց քահանան,— ես եմ վախենում, ու՛ր մնաց սրանց մայրը: Նա որ տեսնի, սիրտը կպայթի:

— Չե՛ս ուզում տանել զավակներիդ, տե՛ր հայր:

— Օրհնա՛ծ, գնամ իրիցկնոջ հետ խոսեմ, տեսնեմ ինչ է ասում:

— Կարևորը խոսելը չի, տե՛ր հայր. հիշի՛ր, թե ի՛նչ մեղք ես կատարել: Մեղքե՛րդ քավիր, գուցե աստված ների, քոթոթներն էլի տղա դառնան:

Քահանան գնաց տուն, եղածը կնոջը պատմեց:

— Ամա՛ն, մա՛րդ աստծո, վաճառականի ոսկիները ե՛տ տուր, դա քո կատարած ամենամեծ մեղքն է, աստված գուցե ների և իմ զավակներին վերադարձնի:

Գիշերը քահանայի քունը չտարավ. շատ մտածեց, տակուզլուխ արավ, բայց չհաշտվեց էն մտքի հետ, որ էդքան ոսկին վերադարձնի վաճառական Փառնակին: Մտածեց, որ ուսուցիչ Մեսրոպը խաղ է խաղացել իր գլխին և որոշեց դիմել թագավորին, պատժել տալ Մեսրոպին:

Լույսը բացվելուն պես քահանան զանգատ զնաց թագավորին:

— Թագավորն ապրած կենա, էսպես

ու էսպես,— լացակումած ասաց քահանան,— մի տարի առաջ զավակներիս ողարկեցի Մեսրոպ ուսուցչի դրարոցը, որ սովորեն: Երեկ գնացի տուն բերելու, ահա զավակներիս փոխարեն ուսուցիչը արջի երկու քոթոթ դեմ արեց, ասելով, թե աստծու կամքով տղաներդ արջ են դարձել:

Թագավորը լավ էր ճանաչում Մեսրոպ Մաշտոցին, գիտեր, որ նա սուտ բան չի ասի: Բայց և այնպես մարդ ողարկեց, կանչեց Մեսրոպին:

— Մեսրո՛պ ուսուցիչ, քահանան զանգատվում է քեզանից:

— Արքա՛, ումի՛ց է զանգատվում, իր մեղքերի համա՛ր է զանգատվում, թե՛ իր չար բախտից,— հարցրեց Մեսրոպը:

— Մեսրո՛պ ուսուցիչ, նրա տղաներն ինչպե՛ս կարող էին արջի քոթոթ դառնալ:

— Արքա Տրդատն ինչպե՛ս խոզ դարձավ:

Թագավորն էլ ասելիք չունեք, ինքն էլ մի պահ շփոթվեց:

— Գուցե տղաներին առևանգել և տեղն արջի քոթոթնե՛ր են դրել:

— Թույլ տվեք քահանա Կիրակոսն էստեղ մնա, ես քոթոթներին բերեմ, տեսնենք իրենց հորը կճանաչե՞ն էսքանիս մեջ,— առաջարկեց Մեսրոպ Մաշտոցը:

— Դա շատ հետաքրքիր է,— համաձայնեց թագավորը,— զնա բե՛ր:

Մեսրոպ Մաշտոցը գնաց և քոթոթների աչքերը կապած ներս բերեց ու բացեց նրանց աչքերը: Քոթոթները նախ շփոթվեցին՝ դեւ-դեւ նայեցին ու նկատեցին անկյունում նստած քահանային: Իսկույն վազեցին ու ցատկեցին ուսերին, սկսեցին լիզել դեմքը, ձեռքերը:

— Արքա՛,— ասաց Մեսրոպ Մաշտո-



ցը,— հիմա համոզվեցի՞ք, որ քոթոթները քահանայի տղաներն են:

— Ի՞նչ մեղք ես գործել, որ աստված քեզ պատժել է, տղաներիդ քոթոթ է դարձրել,— դիմեց թագավորը քահանային:

— Արքա՛... ես... ես...— ու լաց եղավ քահանան:

— Լա՛վ, քահանա՛, գնա տուն և հիշի՛ր, թե ինչ մեղք ես գործել, մեղքդ քավի՛ր, գուցե աստված գթա և վերադարձնի զավակներիդ,— ասաց արքան:

Մեսրոպն ու քահանան դուրս եկան, արջուկները՝ քահանայի ետևից:

— Հիմա ի՞նչ անենք, քահանա՛,— հարցրեց Մեսրոպը,— զավակներիդ տու՛ն ես տանում, թե՛ էլ ինձ հետ տանեմ վարժարան, մինչև՛ դու մեղքդ քավես ու տեսնենք՝ աստված ի՞նչ կարգադրություն է անում:

— Չե՛, ուսուցի՛չ, տա՛ր վարժարան, թող իրիցկինը նրանց չտեսնի: Ես էլ գնամ մտածեմ, թե ի՞նչ մեղք եմ գործել և ինչպե՛ս եմ քավում մեղքս...

Մեսրոպ Մաշտոցը նորից կապեց արջուկների աչքերը և տարավ:

Քահանան քայլերն ուղղեց դեպի Փառնակի տուն: Վաճառականն էլի նստել էր դռան մեծ քարին, ձեռքերը հեցել ծնոտին և մտածում էր:

— Ողջու՛յն, օրհնված,— ասաց քահանան,— ի՞նչ ես մտքերի ծովն ընկել:

— Է՛լ չընկնեմ մտքերի ծովը, տե՛ր հայր,— պատասխանեց Փառնակը,— ինձնից էլ մեծ վշտի տեր մարդ կա՛ աշխարհում:

— Աստված ողորմած է, Փառնա՛կ, մի՛ տարվի մտքերով: Ահա մի տարի է գիշեր-ցերեկ աղոթում եմ, որ աստված ների քո մեղքերը: Տու՛ր ինձ կոտոր՝ դնեմ ամբարի վրա, գուցե աստված քո ոսկիները նորից լցնի կոտոր, վերադարձնեմ քեզ:

Փառնակը դուրս բերեց կոտոր և տրվեց քահանային: Վերջինս կոտոր դրեց թևի տակ ու գնաց: Տարավ տուն, ոսկին նորից լցրեց կոտոր, դրեց ամբարի վրա և գնաց ուսուցիչ Մեսրոպ Մաշտոցի վարժարանը, գլուխը կախ կանգնեց Մեսրոպի առջև:

— Օրհնվա՛ծ,— ասաց,— գնանք միասին:

Մեսրոպը քահանայի հետ գնաց նրա տուն:

Քահանան ոսկով լի կոտն իջեցրեց ամբարի վրայից ու դրեց Մեսրոպի առաջ:

— Ես մեղավոր եմ, զղջում եմ առա՛ծս, ոսկին վերադարձնենք, և թող աստված ների իմ մեղքերը, վերադարձնի իմ զավակներին:

Մեսրոպ Մաշտոցի կարգադրությամբ վարժարանից բերին Կիրակոսի երկու տղաներին, որ մի տարով մեծացել և ավելի գեղեցկացել էին:

Կանչեցին նաև վաճառական Փառնակին:

— Վաճառակա՛ն Փառնակ, ահա՛ քո ոսկիները. էդքա՛ն էր, թե՛ պակաս է,— հարցրեց ուսուցիչը:

— Էսքանն էր, ուսուցիչ Մեսրոպ,— պատասխանեց վաճառական Փառնակը:— Էս ոսկին ես նվիրում եմ դպրոցին: Թող շատանան դպրոցները, թող լուսավորվի մեր ազգը, թող շեն մնա մեր երկիրը...

Մեսրոպ Մաշտոցը շնորհակալություն հայտնեց Փառնակին ու էդ ոսկով դպրոցներ բացեց Հայաստանի բոլոր գավառներում, ուսուցիչներ պատրաստեց ու առաքեց դպրոցները, լուսավորեց մեր ժողովրդին: Սերունդները շարունակեցին նրա գործը և հորհավիտյան հիշում ու փառաբանում են մեծն Մեսրոպ Մաշտոցին:



Մ

Լիքն է եթերը զնգուն  
 Բզգուններով անարգել,  
 Կարասները՝ հնձանի  
 Ստվերներ են հավաքել:  
 Շունը հետն շնչահատ,  
 Շոգից հանում է լեզուն,—  
 Գետն է մտնում մի գոմեշ,  
 Քաղը՝ ծանր-երազուն:  
 Հնձվոր տղերքը հանդում  
 Ահա նստում են հացի,  
 Եվ թասերի մեջ կավն  
 Շնչում է բույրը հանդի:  
 Շնչում է համը ծաղկի,  
 Շնչում՝ ներմակ ցնծություն...  
 Բեղ-մորուքները ասես  
 Ռոտում են թարմ սարի ձյուն:  
 — Գդալ-գդալ մածունը  
 Բաժանեցինք մեզ վրա,  
 Կճումն՝ հոգսից դատարկվեց,  
 Մենք՝ ծարավից կեսօրվա:



Ա

Ծ

ՌԻ

Ն

ՎԱԶԳԵՆ  
 ԱՌԱՔԵԼՅԱՆ

Կ

Իրիկվա կապույտ մթնում  
 Մաքր ոչխար է կրթում  
 Ու կանչում է ինձ՝ «Արի»,  
 Արի՛, բալա՛ս, կա՛թ խմի»:  
 Կաթից առնում եմ ուրցի հոտ,  
 Մշուշահոտ, շաղահոտ,  
 Նրա մեջ կան մալխաներ,  
 Երեքնուկներ ու աստղեր:  
 Լուսինն ելնում է կանուխ,  
 Եվ ստվերներ թափում թուխ:  
 Բացեմ դռնակը գոմի,  
 Գառը մորը թող գտնի:  
 Գտնի... ինքն էլ մոր անուշ  
 Կաթից առնի կյանք և ուժ:

Ի

Թ





# ՀԵՆՐԻԿ ՄԱԼՅԱՆ

Ոմանց կարծիքով Թբիլիսիի № 81 դպրոցի շրջանավարտ Հենրիկը կարող էր իրավաբան դառնալ, իսկ հայրը համոզված էր, որ իր որդին առնվազն ակադեմիկոս կամ պրոֆեսոր է լինելու: Բայց նա դարձավ կինոռեժիսոր: Եվ այժմ արդեն ՀՍՍՀ ժողովրդական արտիստ է, պետական մրցանակների դափնեկիր:

Նա սիրում է իր մասնագիտությունը և այնպես է սիրում, որ իր նկարահանած ֆիլմերով իր աշխատանքը սիրել է տալիս թե մեզ, թե համամիութենական և թե արտասահմանյան կինոդիտողին:

Լենինգրադյան Համամիութենական փառատոնում «Եռանկյունի» ֆիլմն արժանացել է գլխավոր մրցանակներից մեկին: Խաղիայի ՍանՌեմո քաղաքում «Մենք ենք, մեր սարերը» համարվել է հեղինակային լավագույն ֆիլմը: Երե-

վանյան 11-րդ Համամիութենական կինոփառատոնում «Նահապետը» արժանացել է գլխավոր մրցանակի: Իսկ վերջերս Ռիգայի Համամիութենական կինոփառատոնում «Կտոր մը երկինք»-ը միանգամից 3 մրցանակի արժանացավ, որոնցից մեկը՝ «Լավագույն ռեժիսուրայի համար»-ը, Հենրիկ Մալյանինն էր:

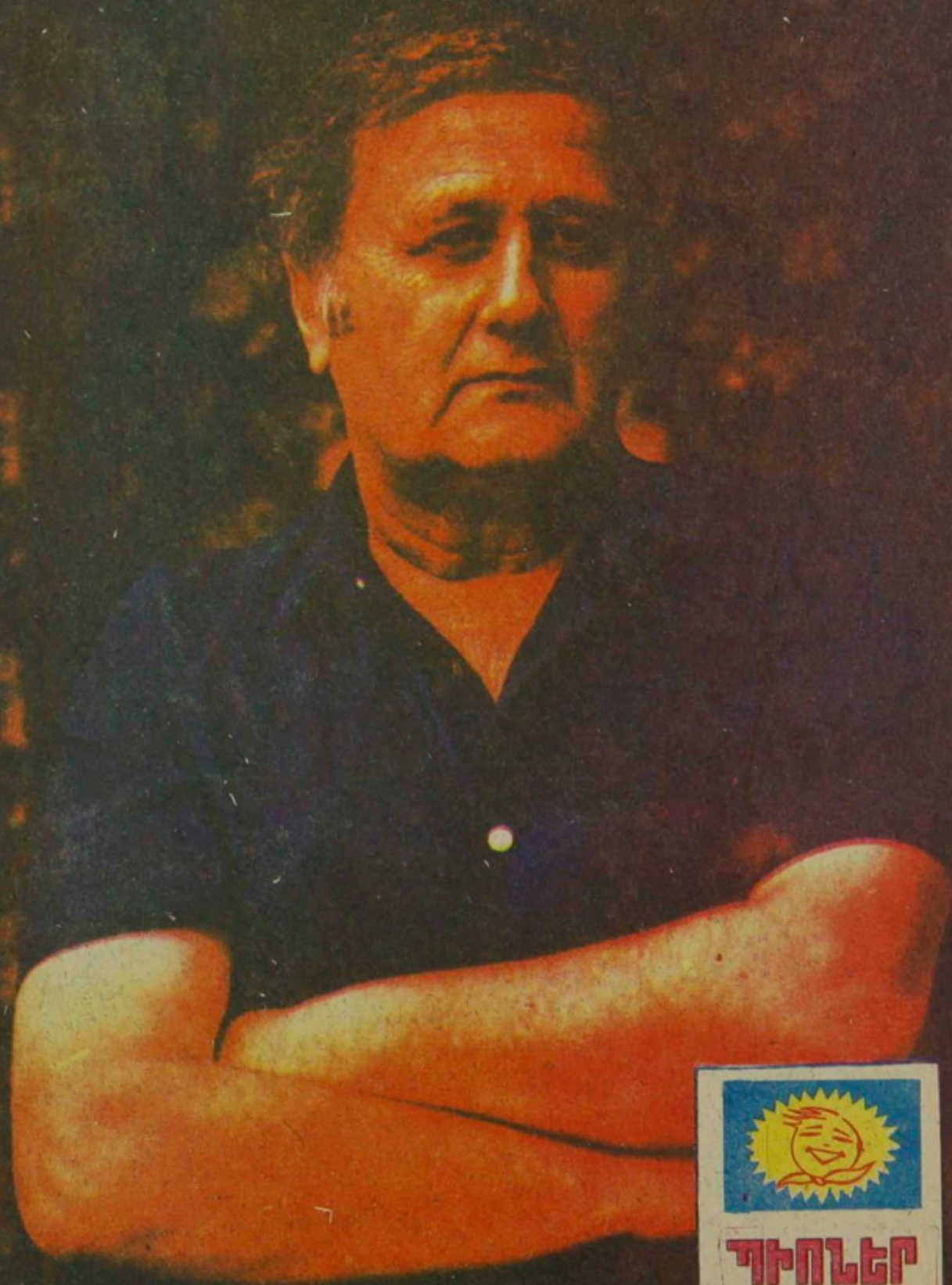
Նրա ֆիլմերի բոլոր հերոսներն էլ զգայուն, անմիջական ու սիրելի մարդիկ են, ազգային համ ու հոտով շաղախված նորք կերպարներ: Այդպիսի կերպարները Մալյանի ֆիլմերում համոզմունք են և ոչ պատահականություն: Այս առիթով նա ասում է. «Այն անհատը, որն ըզգում է իր կողքի մարդուն, գրուցել է հաշ գյուղացու հետ. շնչել է Մատենադարանի խորհրդավոր և «Հրագոհան» մարգարաշտի բոլորովին էլ ոչ խորհրդավոր օդը, գայրույթով լոել է Եղեռ-

նի զոհերի հուշարձանի առջև և հպարտացել Լենինի անվան հրապարակով, զգացել մեր ճարտարապետության վեհությունը և զմայլվել հայ աղջիկների «հեզանկուն» պարով, ով հաղորդվել է Նարեկացուն, ում սիրտը բաբախել է Չարենցի սրտի և մեր այսօրվա միլիոնավոր սրտերի ուրիմով, չի կարող ազգային ֆիլմ չստեղծել: Ինձ թրվում է, բոլոր դեպքերում ֆիլմը ազգային է դառնում լոկ այն ժամանակ, երբ արվեստ ազետի շունչը, կյանքը սերտորեն կապված է ազգի շնչին ու կյանքին: Ազգային ֆիլմերը մարդու շնչառության նման մի բան են, նրա լեզվին նմանվող բան»:

Իսկ կինոհանդիսատեսի մասին Մալյանը գրում է.

«Ես, իսկապես, երջանիկ կլինեի, երբ համոզվեի, որ իմ ֆիլմերը ոգեվորել են, օգնել, ազնրվացրել, հղկել թեկուզև մեկ գիտողի»:









# ՆՈՐ ՀԱՆԴԻՊՈՒՄ «ԳԻՔՈՐԻ» ՀԵՏ

Հովհաննես Թումանյանի «Գիքորը» պատմվածքը առաջին անգամ էկրանավորվել է 1984 թվականին: Դա հայկական վերջին համր կինոնկարն էր: Ֆիլմը նկարահանել էր անվանի ռեժիսոր Ամասի Մարտիրոսյանը, նկարահանվել էին հայ բեմի մեծագույն վարպետներ Հրաչյա Ներսիսյանը, Ավետ Ավետիսյանը, Հասմիկը...

Եվ այսօր, 47 տարի անց, երբ կինոյի տեխնիկական հնարավորությունները շատ ավելի մեծ են, հայ կինեմատոգրաֆը նորից ձեռնամուխ եղավ «Գիքորին»:

Նոր ֆիլմի բեմադրող-ռեժիսորն է Սերգեյ Իսրայելյանը, իսկ գեղարվեստական ղեկավարն է՝ հանրաճանաչ կինոռեժիսոր Հենրիկ Մալյանը, գյուղացի Համբույի դերակատարն է Սոս

Սարգսյանը, բազազ Արտեմինը՝ Արմեն Զիգարխանյանը: Ֆիլմի հեղինակները աչքի են անցկացրել ութ հազար երեխա, մինչև որ, վերջապես, գնացել, Դսեղում, Թումանյանի անվան դպրոցում գտել են Ալբերտ Ղուլինյանին:

Միամիտ ու ջինջ աչքերով տղա է Ալբերտը: Պատմում են, որ նկարահանումները մի անգամ երկու օրով հետաձգվել են... որովհետև բազազ Արտեմի դերակատար Արմեն Զիգարխանյանի ձեռքը ոչ մի կերպ չէր գնում, որ «Գիքորին» ապտակի: Ի վերջո ինքը՝ Ալբերտն է համոզել նրան, թե խփի, ոչինչ, կդիմանամ: Անվանի դերասանը «մեղքը» քավելու համար Ալբերտին խոստացել է Մոսկվայից նրա





համար կաշվե գնդակ ու ֆուտբոլիստի կոշիկներ բերել:

— Կամ ֆուտբոլիստ տեմ դառնալ, կամ դերասան,— այն հարցին, թե ինչ է դառնալու, երբ մեծանա, լոռեցու բարբառով պատասխանում է Ալբերտը: Ապա նրան նորից կանչում են նկարահանման հրապարակ:

Սկսվում է Գիքորի չարչարանքը: Նա ցախ է կրում, հետո ջրով լի ծանր դուլն է քարշ տալիս, դատարկում կաթսայի մեջ: Հենց որ փորձում է շունչը տեղը բերել, հնչում է Նատոյի չար ձայնը.

— Ի՞նչ ես հուրի-փերիի պես փռվել էստեղ...

Գիքորը խեղճ-խեղճ վեր է կենում ու կմկմում.

— Ես... ես...

Եթե ֆիլմում այս ամենը դուք կդիտեք մեկ անգամ, ապա նկարահանման հրապարակում այն շատ անգամ են փորձում և շատ անգամ էլ նկարահանում: Այնպես որ Ալբերտը չարչարվում է Թումանյանի Գիքորից ոչ պակաս, միայն այն տարբերությամբ, որ այստեղ նրա աշխատանքից գոհ են ու շնորհակալ: Ասենք, ինքը Ալբերտն էլ չի տրտնջում:

Կանցնի ևս մի քանի ամիս, և մենք էկրանների վրա կրկին կհանդիպենք բոլորիս այնքան ծանոթ ու սիրելի, այնքան հուզումներ պատճառած թումանյանական անմահ «Գիքորին»:

ՄՏԵՓԱՆ ԶԱՔԱՐՅԱՆ



Հուսանկարը՝ ՊԱՆՈՎՈՒՆԻ ՆԱԶԱՐՅԱՆԻ





### 3. Գանձը

Հերցոգ Թորոսը Բալլուդինին ցույց տը-  
վեց իր անգուգական գանձերը՝ կարմիր  
ներկը, ոսկյա և արծաթյա անոթները...

ԱԼԵԵՐՏ ԱԽԵՆԱՅԻ «Երուսաղեմյան  
պատմություն», XII դար

Արևելքում կարմիր գույնը համար-  
վում է երջանկության, սիրո, խաղաղու-  
թյան խորհրդանիշ: Հայկական կար-  
միրի շնորհիվ մեր գորգերը հիշեցրել  
են ծաղկափթիթ վարդի թփեր, իսկ  
մագաղաթները դարձել խոսուն, հնչեղ,  
հյութալի, շարժուն: Խիստ ու մոայ  
կրոնական գրքերը որդան կարմիր  
շնորհիվ պայծառացել են և նրանց է-  
ջերից նայել են հայկական հեզ, խո-  
շորաչյա դեմքերը և թափանցելով  
մարդկանց հոգու խորքը՝ մխիթարել,  
հուսադրել, երբեմն էլ ցատումը մեղմել,  
մարել կամ էլ ընդհակառակը՝ բոր-  
բոքել:

1098 թվին, երբ հայոց կաթողիկոս-  
ներն էին Տեր-Վահրամը և Տեր-Վա-  
սիլը, իսկ հունաց վրա թագավորում  
էր Ալեքսանդր, Եվրոպայի խորքերից  
խմբված խաչակիրների ամբոխը, կրո-  
նավորների գլխավորությամբ, շարժ-  
վում էր դեպի արևելք: Սարից գլոր-  
վող ձյունահյուսքի նման նա քանի մո-  
տենում էր արևելքին, այնքան ուռնա-  
նում էր, համալրվելով տարբեր և խաչ-  
տաբղետ մոլեռանդ քրիստոնեական  
խմբերով:

Մոտեցող արհավիրքի մասին նա-  
մակով տեղեկացան Եդեսիայի իշխան  
Թորոսը և Տավրոսի սեր Ռուբենի որ-  
դի Կոստանդինը: Շուտով հայտնի  
դարձավ, նաև, որ խաչակիր կոմս  
Բալլուդինը հարյուր ասպետներով զը-  
րավել է հյուսիսային Սիրիայում զըտ-  
նրվող Թել-բաշիր բերդաքաղաքը: Իշ-  
խան Թորոսին այդ լուրը մեծ հաճույք  
պատճառեց, չէ՛ որ զրավվել էր Եդե-





սիայից ոչ հեռու անհավատների ամ-  
րոցը, որոնց հետ ինքը գտնվում էր  
պապարի մեջ, հետևապես Բալլուդինը  
Թորոսի ախոյանների թշնամին էր և  
վերջինս առանց հապաղելու դիմեց  
խաչակրին, օգնության կոչով, և հրա-  
վիրեց Եդեսիա: Բալլուդինը իսկույն  
արձագանքեց և եկավ: Նրա ժամանո-  
ւմը քաղաքի համար տոն էր, քրիստոնե-  
յա բնակիչների համար նա աստծո ու-  
ղարկած հրեշտակ էր: Թորոսը կոմ-  
սին հրավիրեց իր բերդի աշտարակը  
և իշխանուհու ներկայությամբ ցուցա-  
դրեց այնտեղ կուտակած գան-  
ձերը՝ ադամանդները, ոսկյա և արծաթ-  
յա անոթներ և, որ գլխավորն է, այդ  
անոթներում զետեղված պուրպուրը՝  
կարմիր ներկը, որի միակ տերը ին-  
քն էր, հայ իշխան Թորոսը: Բալլու-  
դինը մինչ այդ Բյուզանդիայում արդեն  
տեսել էր ադամանդներ և ոսկի, ու գի-  
տեր դրանց գինը, իսկ պուրպուրը՝ այդ  
անգուգական ներկը, այն էլ այդ քա-  
նակով, առաջին անգամ էր տեսնում,  
չէ՞ որ դրանով էր ներկվում ամենա-  
փրկիչի փոխանորդ Հռոմի սուրբ պապի  
հագուստը:

Լայնաթիկունք, կապուտաչ, շիկա-  
հեր Բալլուդինը ծնվել և մեծացել էր  
Եվրոպայի խորքում, ուր բազմացել  
էին թալանի սիրահար ազնվականնե-  
րը, որոնք միմյանց խանգարում էին:  
Իհարկե, նա իր եղբայրների հետ ան-  
պատիժ թալանում ու կեղեքում էր սե-  
փական գյուղացիներին, բայց արդեն  
վերցնելու բան էլ չկար, կարիքը, ա-  
զահությունը, հարստանալու և արկած-  
ներ փնտրելու տենչը նրան պոկել էին  
իր հայրենիքի դանդաղահոս գետերից  
և ճահճուտ գետափերից ու անհաշիվ  
բախտախնդիրների հետ նետել արևելք:

Իշխան Թորոսը նայում էր Բալլուդի-  
նին իբրև վարձկանի և մտածում էր,  
որ այդ բարբարոսին լավ վճարելով

կարելի կլինի կովեցնել ուզածիդ պես,  
ուզածիդ հետ, ա՛յ, թեկուզ արաբ է-  
միրի կամ էլ սելջուկների դեմ հանել,  
որոնք վերջերս սկսել էին ասպատակել  
Եդեսիայի շրջակայքը: Իշխանից չվրի-  
պեց նաև «Ֆրանկի» աչքերի փայլը՝  
գանձերը տեսնելու ժամանակ:

— Ասպետ, այս գանձերը չեմ խնա-  
յի, սրանք քոնը կլինեն, եթե դու կըռ-  
վես քրիստոնյաների պիղծ և անհա-  
վատ ոսոխների դեմ:

— Իշխան, ես այստեղ եմ եկել ան-  
հավատների դեմ հանուն սուրբ կույ-  
սի պապարելու և դա կանեմ հոգուս  
փրկության համար,— պատասխա-  
նեց Բալլուդինը:

Թորոսն զգաց, որ բարբարոսը իր  
կարծածի չափ միամիտ չէ, բայց  
չգիտեր, որ վերջինիս համար «անհա-  
վատ են» նաև բոլոր գանձ և իշխա-  
նություն ունեցողները, որոնց կարող  
է հաղթել:

— Ես ուզում եմ և՛ գանձերը, և՛ իշ-  
խանությունը, քանի որ մենք աստծո  
ծառանքս ու Քրիստոսի մարտիկներս  
արժանի ենք դրան և ունենք այդ իրա-  
վունքը:

Թորոսին ապշեցրեց ֆրանկի լկտիու-  
թյունը և ախորժակը: Նա պատրաստ  
էր բռնկվելու, բայց երբ հիշեց Էմիրին  
և սելջուկ թալանչիներին, զսպեց իրեն:  
Խաչակիրները սրել էին առանց այն էլ  
անհաշտ պապարը քրիստոնյաների և  
մուսուլմանների միջև: Եթե խաչակիր-  
ները հեռանային, հայերը մեն-մենակ  
կմնային վրիժառու և կրոնամոլ թշնա-  
մու դիմաց: Թորոսը քիչ մտածելուց  
հետո, տեղից ելավ և դեմքին տալով  
երջանիկ արտահայտություն, մերկաց-  
րեց կուրծքը և դիմելով Բալլուդինին  
ասաց.

— Արի՛, ասպե՛տ, քեզ սեղմեմ իմ  
մերկ կրծքիս, որպեսզի դու դառնաս



իմ հոգեւորդին, իմ ժառանգը, այդպէս է ընդունված մեզանում:

Ապշած Բալլուդինը չդիմադրեց և այդպիսով նա դարձավ իշխանի «ժառանգը»:

Լուրը տարածվեց Եդեսիայում: Խաչակիրը մի քանի օրից հետո իր հոգևոր հոր կարգադրությամբ, վերցնելով ֆրանկներին և Եդեսիայի ողջ գորքը, մեկնեց կովելու Թորոսի հակառակորդ ու թշնամի Էմիրի դէմ: Թորոսը ուրախ էր, որ կարողացավ բարբարոսին խաբել և հասնել կրկնակի արդյունքի՝ քաղաքից հեռացնել քաղցած բորենուն և նրա ամուր ծնոտներով կրծել աղվես Էմիրի կոկորդը:

Բալլուդինի աչքերի առաջ շարունակ Թորոսի գանձերն էին, նա ուրախ էր, որ այդքան հեշտ ժառանգ դարձավ և համարյա տիրացավ անգուգական պուրպուրին և ադամանդներին:

Մինչև պատերազմի դաշտ հասնելը նա հանդիպեց իր ավագ եղբայր հերցոգ Գոտֆրիդին, որը խաչակիրների մեջ վայելում էր քաջի և հեռուտեսի համբավ. եղբայրները տեսակցեցին վրանում, առանց վկաների: Գոտֆրիդը լսեց եղբորը ուշադիր, ապա սկսեց ծիծաղել: Դա ուրախության ծիծաղ չէր:

— «Փոքրիկս», դու զոհ կգնաս Էմիրի թրին կամ էլ կմեռնես արևելքի անհաշիվ հիվանդություններից մեկում: Թեկուզ շատ տարածված փոհարիներից և «ժառանգությունը» կմնա քո «հոգևոր հոր» աշտարակում:

Թորոս իշխանը թերագնահատել էր բարբարոսին և չգիտեր, որ նա՝ այդ մարմնեղ ասպետը գառնուկի պես կապված է իր ավագ եղբորը, որն էլ նրան ներշնչեց արևելքում գործելու նուրբ եղանակները: Թորոսի չորս դին սկսվեց հյուսվել բանասարկությունների նուրբ ոստայնը: Եդեսիացիք սոսկում էին սելջուկներից և վախենում էին

մնալ առանց խաչակիր դաշնակիցների, այդ պատճառով էլ քաղաքի ընդերքում սաղմնավորվեց և սկսեց զարգանալ Թորոս իշխանի տապալման գաղափարը: Քառասուն երևելի եդեսիացիներ դիմեցին Գոտֆրիդին, որը քիչ չեմուշումից հետո, ցուցադրական «դժվարությամբ» համաձայնեց թույլ տալ եղբորը դառնալ Թորոսի փոխանորդը: Դեմ չէր նաև հայ իշխան Կոստանդինը:

Եդեսացիք մոռացել էին, որ միայն Թորոս իշխանի խելքի, փորձի և քաջության շնորհիվ էր Եդեսիան դադարել չար Էմիրի հարկատուն և ծառան լինելուց:

Մեծ պասի հինգերորդ շաբաթը, խոովարարները անցնելով քաղաքի ամբոխի գլուխը, սկսեցին ոչնչացնել Թորոսի կողմնակիցներին: Նրանք ահեղ ճակատամարտ տվին նաև Թորոսի դեմ, որը ստիպված փակվեց բերդում: Երկուշաբթի, քառասուն նահատակների օրը, Թորոսը փորձեց թողնել բերդը, բայց մոտակայքում նկատելով գրգռված, նիզակավոր մարդկանց, նորից փակվեց բերդում: Հետո էլ սպասելով գիշերվա փրկարար մըթանը, փորձեց աննկատ իջնել բերդի հակառակ կողմից ու փախուստի դիմել: Բալլուդինի զգոն կողմնակիցները կռահեցին Թորոսի մտադրությունը և թույլ տալով նրան մի քանի աստիճան ցած իջնել, շամփրեցին տասնյակ սրածայր նետերով: Թորոսը պոկվելով սանդուղքից, անշնչացած ցած գրլորվեց: Բալլուդինը կողմնակիցները կտրեցին իշխանի գլուխը, հագցրին նիզակի ծայրին և ծաղրուծանակով երկար ժամանակ պտտեցին քաղաքի փողոցներում: Եդեսիայի իշխանը դարձավ խաչակիր Բալլուդինը, որն էլ տիրացավ աշտարակի անգին պուրպուրով լի անոթներին: (շարունակելի)





Դոյտոր Նալսոնը Ամերիկայի Ռոչեստեր քաղաքի կլինիկայի սառեցվող մի զետեղարանում երկու արջ է տեղավորել: Արդեն ութ տարի է, ինչ գիտնականներն ուսումնասիրում են այդ արջերի ձմեռային քունը, վերահսկող ուսումնասիրությունների համար ռադիոակտիվ նյութեր են ներարկում, արյան և հյուսվածքների անալիզներ կատարում: Եվ այս բոլորն արվում է արջի օրգանիզմում նյութափոխանակությունը ղեկավարող անհայտ հորմոնը հայտնաբերելու նպատակով: Սակայն մինչև օրս դեռ չի հաջողվել պարզել, թե ինչպե՞ս է, որ կենդանիների օրգանիզմը արտաթորումների նյութերից չի թունավորվում:

Մնում է առեղծվածային մասն այն, որ գարնանն արջերը նիհարած են արթնանում, սակայն այդ նիհարումը կապված է միայն պահեստային ճար-

պային շերտի ծախսման հետ, բայց ոչ մկանային հյուսվածքի կորստի: Եվ արթնանալուց հետո արջը ամենևին էլ իսկույն վրա չի ընկնում ուտելիքին, կարծես բնագործն «բեռնաթափող մի ռեժիմ» պահելով անցողիկ շրջանում: Ըստ որում գազանների մկանային ուժը, որքան էլ որ դա զարմանալի է, այդքան երկար անգործությունից հետո ամենևին չի պակասում:

Եթե գիտնականներին հաջողվի գտնել արջերի ձմեռնաքունը ղեկավարող հորմոնը, ապա այն հաջողությամբ կօգտագործվի մարդկանց որոշ հիվանդություններ բուժելիս, իսկ նրանք ովքեր ավելորդ քաշից են տառապում, հնարավորություն կստանան այսպես ասած՝ առանց անկողնուց դուրս գալու, ազատվելու դրանից:

ՄԱՐԳԻՍ ԽԱՐԱԶՅԱՆ

## ՀԱՏԻԿՆԵՐԻ ԿԱՐՈՏԸ

Սահում է ցերեկն ամպամած,  
Նստել է ձյունը մաշք հողին,  
Սերմերի համար մեր ցանած  
Գարձել է փափուկ անկողին:  
Սերմերը նիրհում են մուշ-մուշ,  
Եվ ձյունն էլ օրոր է սառած,  
Բայց նրանք երագում անուշ  
Ծղրիդի համերգն են լսում:  
— Լսո՞ւմ եք իմ ձայնը, մարդիկ,  
Գաղտնիք կա այս ամեն ինչում...  
Լռությամբ ամեն մի հատիկ  
Հողի մեջ կարոտ է շնչում...

## ԻՐԻԿՆԱԺԱՄ

Ոչ ծղրիդն է երգում,  
Ոչ արտույտը արտի,  
Սվավում է բակում  
Մի մերկացած բարդի:  
Փաթիլների ծափով  
Ահա գալիս է ձյուն,  
Մշուշվում է ամպով  
Լեռնապարբ հեռվում:  
Լռությունը նազով  
Փաթաթվել է ձորին,  
Աղբյուրի տակ մեր գով  
Մտորում է լորին:  
Ձյուն է գալիս բարի,  
Ու ձյան վրա շողուն  
Քարալծյամը վաղրի  
Ոտնահետքն է թողնում:







Օրանգուտան՝ մայայերեն նշանակում է անտառի մարդ։ Եվ իրոք, այդ խոշոր կապիկը շատ է նման մարդու։ Գորիլաների և շիմպանզեների հետ միասին օրանգուտանները պատկանում են մարդանման կապիկների ընտանիքին։ Օրանգուտանների հայրենիքը Հարավարևելյան Ասիայի երկու կրդ-զիների՝ Սումատրայի և Կալիմանտի արևադարձային անտառներն են։ Առաջ այդ կապիկները տարածված էին կրդ-զիների ամբողջ տերիտորիայում, բայց տարեցտարի, անխնա որսի հետևանքով, նրանց քանակը սաստիկ կրճատվել է։ Վերջին տվյալներով նրանց թիվը չի անցնում հինգ հազարից։ Այժմ մարդանման կապիկը մտցված է «Կարմիր գրքի» մեջ։

Կենսաբան Ա. Սոգինովի այս հոդվածը Մոսկվայի կենդանաբանական այգու երկու օրանգուտանների՝ Բոնոյի ու Սումայի մասին է։

Երիտասարդ օրանգուտանները կենսուրախ, չարաճճի արարածներ են։ Սիրում են խաղալ, թռչկոտել, քաշքշել իրար։ Այս տեսակետից Բոնոն և Սուման բացառություն չեն։ Իրենց մյուս հասակակիցներից տարբերվում են թերևս միայն նրանով, որ չնայած երկուսն էլ ընդամենը հինգ տարեկան են, բայց արդեն շատ են ճանապարհորդել։

Բոնոն բնիկ տեխասցի է։ Ծնվել է ամերիկյան Բրաունվիլ քաղաքի կենդանաբանական այգում։ Մի տարի ապրել է այնտեղ, ապա տեղափոխվել գերմանական կենդանաբանական այգիներից մեկը, այնտեղից էլ ժամանել Մոսկվա։

Մոսկվայում Բոնոյին արդեն սպասում էր Սուման։ Վերջինս Մոսկվա է եկել Սումատրայի արևա-

դարձային անտառներից։

Բոնոյի մոռյթը կատավուն է։ Նարնջագույն ցանցառ մորուք ունի, թիկունքին և ուսերին՝ մուգ շիկավուն երկար բուրդ, ոտքերը կարճ են, փորը մեծ, իսկ ձեռքերը երկար ու կեռ։ Սուման նրանից ավելի խոշոր է, մորթն է՛լ ավելի բաց գույն ունի։

Կապիկներն ամբողջ օրը խաղում են կամ էլ մարմնամարզությամբ ըզբաղվում։ Լուսավոր ու ընդարձակ վանդակում բազմաթիվ պտտածողեր ու սանդուղքներ կան։ Բայց կապիկների ամենասիրելի մարմնամարզական սարքը հին ավտոմոբիլի դողն է, որ շղթաներով կախված է առաստաղից։ Սուման այդ ճոճանակից օգտվում է խիստ յուրահատուկ ձևով։ Ձեռքերով բռնում է դողը, քաշում պատի

տակ և ոտքերով հրում պատը։ Թռիչքի ժամանակ ոտքերով կառչում է դողից, ձեռքերը բաց թողնում և ճոճվում այդպես գլխիվայր կախված։

Հաճախ Սուման և Բոնոն միասին են խաղում։ Գլուխկոնձի են տալիս, թավալվում հատակին, հետապնդում իրար։ Բոլոր չարաճճիությունների հեղինակը Սուման է։ Օրինակ, իր նախաճաշը նա երբեք մինչև վերջ չի ուտում։ Խնձորի ու զազարի մնացորդները թաքցնում է ու սպասում, որ Բոնոն վերջացնի իր նախաճաշը։ Իսկ Բոնոն մինչև վերջ մաքրազարդելով իր նախաճաշը, քաշվում է մի անկյուն ու նստում փիլիսոփայի տեսքով։ Հարմար տեղավորված՝ մտախոհ նայում է այցելուներին, որոնք երբեմն, սվաղ, իրենց պահում են ոչ





այնքան խելացի՝ թըխկ-  
թըխկացնում են ապա-  
կուն, ծամածռություններ  
անում կապիկներին, ա-  
ռանց պատճառի հոհոում՝  
չգիտես կապիկների՞, թե՞  
իրենք իրենց վրա։ Եվ  
մինչ Բոնոն ապարդյուն  
ջանում է լուծել իր ուժե-  
րից վեր այդ հանելուկը՝  
հասկանալ մարդկանց  
տարօրինակ վարքագիծը,  
ինչ-որ բան է ընկնում  
նրա գլխին։ Խնձորի  
մնացորդներ ու կրծոտ-  
ված գազարի կտորներ  
են մեկը մյուսի ետևից  
թռչում շշմած Բոնոյի  
գլխին։ Այդ Սուման է ի-  
րացնում իր նախանա-

շի մնացորդները։ Եվ  
հենց որ «արկերը» վեր-  
ջանում են, Սուման թաք-  
նըվում է իր տնակում։  
Բոնոն իմաստուն ու  
խոհեմ արարած է։ Հա-  
վաքում է իր վրա նետ-  
ված գազարի ու խնձորի  
կտորտանքները և ըս-  
կըսում չփշփացնելով ա-  
նուշ անել։ Իսկ Սուման  
տեղ ու դադար չունի։  
Ցատկում է դող-ճոճա-  
նակի վրա, հրում պատը  
և փորձում թռիչքի ժա-  
մանակ գետին գլորել ըն-  
կերոջը։ Եվ Բոնոյին ոչինչ  
չի մնում անելու, քան ըն-  
դունել մարտահրավերը։  
Մրրիկի նման նետվում է

դեպի ընկերուհին և մի  
րոպե անց արդեն ան-  
հնար է որևէ բան գա-  
նազանել։ Հատակին մի  
շիկավուն կծիկ է գլոր-  
վում։ Մերթ փաչատա-  
կում է Բոնոյի կապտա-  
վուն մոտիքը՝ զարմա-  
նից լայն բացված աչ-  
քերով, մերթ Սուման է  
ճանկում սեփական ոտ-  
քը, համոզված, որ Բոնո-  
յի ոտքն է բռնել։ Փնչում  
են, ֆսֆսացնում, ճչում։  
Վերջապես հաղթողը ո-  
րոշված է, և նրանք բա-  
ժանվում են իրարից՝ յու-  
րաքանչյուրն ինքն ի-  
րենից գոհ։



Քաշկոտուկին փոխարինում է հանգիստը: Այստեղ էլ Սուման մի անսովոր բան է հնարում: Ոտքերով կառչում է պտտաձողից, ձեռքերը ցած թողած կախվում գլխիվայր, փակում աչքերը և սկսում համաշափ ճոճվել պատի ժամացույցի ճոճանակի նըման: Բոնոյին միանգամայն բավարարում է և փայտե տախտակամածի վրա քնելը:

Փոքրիկ օրանգուտանների օրը խիստ հագեցած է: Նախաճաշում են, քրնում, խաղում, բժշկական քննության ենթարկվում, կենդանաբանական այգու այցելուներին դիտում և, վերջապես, մաքրում սեփական «բնակարանը»: Իհարկե, իսկական մաքրողները կենդանաբանական այգու աշխատակիցներն են, բայց Բոնոն, որ խիստ տնարար է, երբեմն օգնում է նրանց: Այդ անելիս նա ընդօրինակում է այգու աշխատակիցների գործողությունները, իհարկե, իր կողմից անհրաժեշտ ուղղումներ մտցնելով: Մի անգամ տեսնելով, որ ծառայողը լվանում է հատակը իր վանդակի առաջ, Բոնոն վայրկենապես շուտ է տալիս իր թասի ջուրը: Ծիշտ է, փախա նա չունեք, բայց

մի՞թե նեխուրի ահագին փունջը դրան չէր փոխարինի: Եվ Բոնոն ըսկըսում է հատակի լճակը ջանասիրաբար տարածել վանդակով մեկ, ընդօրինակելով ծառայողի շարժումները, հաճախ աչքի տակով նայելով նրան:

Ընդօրինակելու ընդունակությունն ու տարրական մտածողությունը բնորոշ են բոլոր մարդանման կապիկներին: Որոշ հետազոտողներ պնդում են, որ օրանգուտանները կարող են առանց դժվարության սովորել սեղանի առաջ նստել, օգտվել պատառաքաղից, կաթ լցնել բաժակն ու խմել: Ամերիկացի գիտնական Հորնադեյի տրվյալներով, որը հատուկ ուսումնասիրել է կապիկների վարքը, օրանգուտանին կարելի է սովորեցնել հեծանիվ քշել, մուրճով մեխ խփել, բանալիով բացել ու փակել փականքները:

Հորնադեյի փորձերի ժամանակ մի օրանգուտան բանալիների մեծ կապուկի միջից անհրաժեշտ բանալին գտնում էր նույնքան հեշտ, որքան մարդը: Սա խոսում է այն մասին, որ օրանգուտանները ունեն լավ հիշողություն և օրինակելի աշակերտներ են:

## ԵՐԵ ՉԱԽԼԻ Կ

### ԵՔ...

Եթե հակված եք ավելի շատ ձախ ձեռքով գործելու, ապա մեծ վարպետ դառնալու հնարավորություն ունեք սպորտի այնպիսի տեսակներում, ինչպիսիք են թենիսն ու սուսերամարտը: Այս է ֆրանսիական բժիշկների այն խմբի կարծիքը, որը դոկտոր Գ. Ագեմարի գլխավորությամբ մի ամբողջ շարք հատուկ ուսումնասիրություններ է կատարել: Նրանք եկել են այն եզրակացության, որ ձախիկների ռեակցիան ավելի լավ է, քան «աջ կողմնորոշում ունեցողներին»: Գիտնականների կարծիքով ուղեղի՝ կենտրոնական ներվային համակարգի ուղիներով հրդած ազդանշանները մարմնի ձախ մասին ավելի շուտ են հասնում, և ձախիկ սպորտսմենները հնարավորություն ունեն վայրկյանի մի քանի հազարերորդ մասով ավելի շուտ ընդունել այն և պատասխանել, քան աջիկները: Ի դեպ, ֆրանսիական հետազոտողները նշում են, որ Մոսկվայի օլիմպիական խաղերի սուսերամարտի չորս չեմպիոններից երեքը ձախիկներ էին:





**ԴՌՈՆԵՐ**

ՀԼԿԵՄ ԿԵՆՏՐԱԼՆԻ ԵՎ Վ. Ի. ԼԵՆԻՆԻ ԱՆՎԱՆ ՊԻՈՆԵՐԱ-  
ԿԱՆ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹՅԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ԽՈՐՀՐԴԻ  
ՄԱՆԿԱԿԱՆ ԱՄՍԱԳԻՐ

Հասցեն՝ 375015, Երևան 15. Կարմիր բանակի փողոց 15:  
Հեռախոսներ՝ 56-32-72, 58-08-33, 56-14-96:

«Пионер». На армянском языке. Ежемесячный  
детский журнал ЦК ЛКСМ Армении и Респуб-  
ликанского Совета пионерской организации им. В. И.  
Ленина. Адрес редакции: 375015, Ереван-15,  
ул. Кармир бакаки, № 15.

## № 12 • ԱՅՍ ԴԱՄԱՐՈՒՄ • 1981

Մ. ՈՍԿԱՆՅԱՆ— Ձյո՛ւն, էլի ձյո՛ւն, էլի ձյո՛ւն . . .	8
Ա. ԹԱՐՅԱՆ— Շորե գնդակը . . .	8
Լ. ՀԱԽՎԵՐԴՅԱՆ— Զրույցներ լեզվի մասին . . .	4
Ռ. ԻՆԱՆԻՇՎԻԼԻ— Մեր սերինոսը . . .	7
Է. ՄԻԼԻՏՈՆՅԱՆ— Երգը . . .	9
Ե. ՊԵՏՐՈՍՅԱՆ— Զրույցը . . .	10
Ա. ԱԲԱԶՅԱՆ— Ես հավարած եմ . . .	10
«Ցնային հանձնարարություն մի տվեք» . . .	17
Իրենք իրենց մասին . . .	18
Վ. ՆԱԼԲԱՆԴՅԱՆ— Ձեռնոցը . . .	19
«Իմ հայրիկը» . . .	21
Ա. ՊԱՐՍԱՄՅԱՆ— Հրաշք-վրձինը . . .	22
Է. ՀՈՎՀԱՆՆԻՍՅԱՆ— Նշանակետը օլիմպիա- դան է . . .	23
ՅՈՒ. ՍԱՀԱԿՅԱՆ— Եթե փխում . . .	24
Մ. ՀԱԿՈԲՅԱՆ— Մեսրոպ Մաշտոցն ու քահա- նան . . .	26
Վ. ԱՌԱՋԵԼՅԱՆ— Մածում, Կիր . . .	33
Մեր հյուրը— Հենրիկ Մալյան . . .	34
Նոր հանդիպում «Գիքորի» հետ . . .	36
Վ. ԽԱՉՈՅԱՆ— Կորած գաղտնիք . . .	38
Գիտե՞ք որ . . .	41
Ս. ԽԱՐՍՉՅԱՆ— Բանաստեղծություններ . . .	41
Ա. ՍՊԶԻՆՈՎ— Բռնոց և Սուժան . . .	42
Եթե ձախչիկ եք . . .	47
Ժամանց . . .	47

Շապիկի առաջին էջը ՆՈՐԱ ՀԱԿՈԲՅԱՆԻ, 15 տ.,  
Երևան

Գլխավոր խմբագիր՝  
ԱՆԱՀԻՏ ՍԱՀԻՆՅԱՆ  
Խմբագրական կոլեգիա՝  
ԲԱԲԱԽԱՆՅԱՆ Վ.,  
ԳՐԻԳՈՐՅԱՆ Վ. (պատ.  
քարտուղար), ԵՍԱՅԱՆ  
Վ., ԹԱԴԵՎՈՍՅԱՆ Թ.,  
ԽԱՆՁՅԱՆ ԳՐ., ԿԱ-  
ՊՈՒՏԻԿՅԱՆ Ս., ՀԱ-  
ԿՈԲՅԱՆ Հ., ՀԱՐՈՒ-  
ԹՅՈՒՆՅԱՆ Հ., ՀՈՎ-  
ՍԵՓՅԱՆ Ռ., ՄԻԼԻ-  
ՏՈՆՅԱՆ Է., ՍԻՐԱՎ-  
ՅԱՆ Հ., ՍՄԲԱՏՅԱՆ Կ.

Գեղ. խմբագիր՝  
Ա. ԿԻԼԻԿՅԱՆ  
Տեխ. խմբագիր՝  
Հ. ՀԱՄԲԱՐՁՈՒՄՅԱՆ  
Վերատպող սրբագրիչ՝  
Հ. ՀԱՐՈՒԹՅՈՒՆՅԱՆ

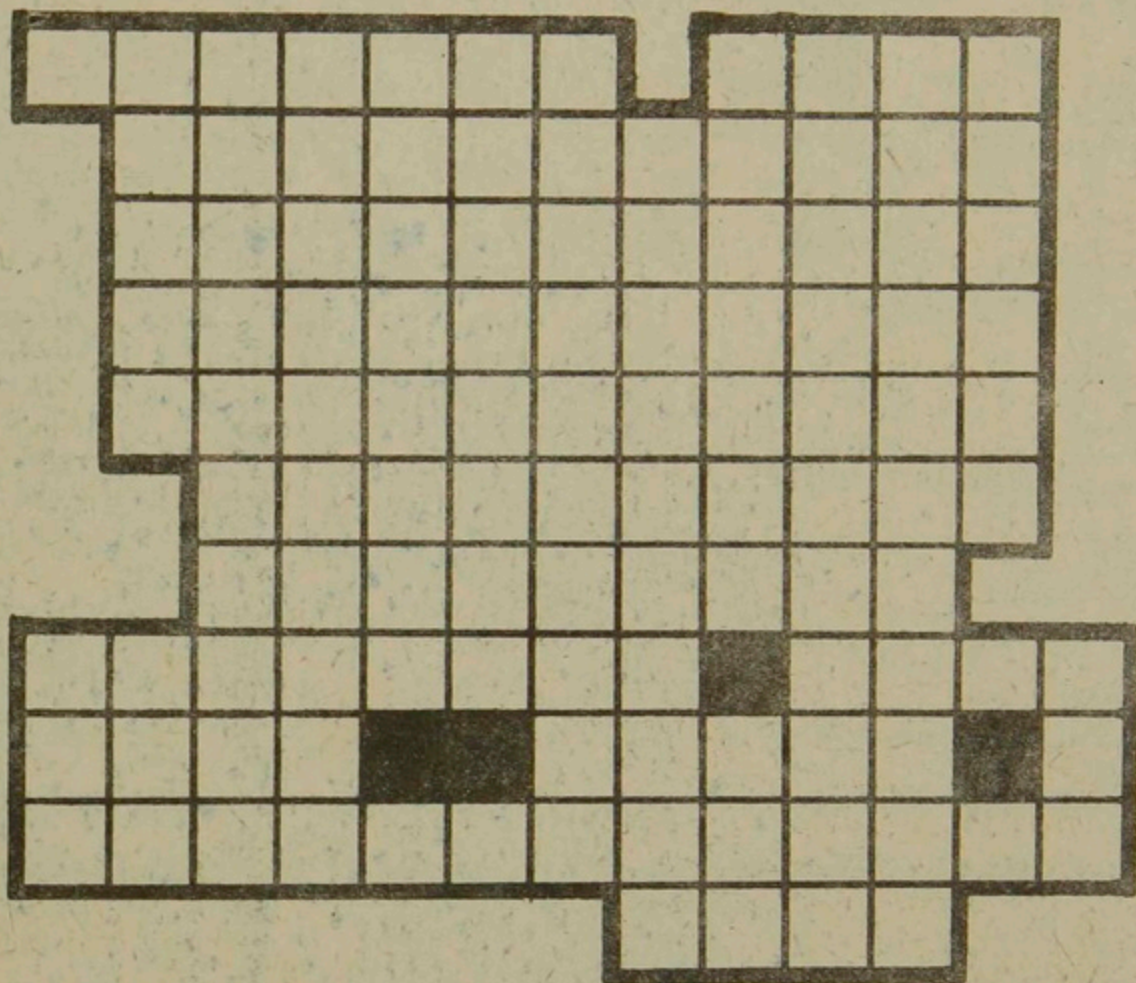
Հանձնված է արտադրու-  
թյան 14.10.81 թ.: Ստո-  
րագրված է տպագրու-  
թյան 14.1.1982 թ.: ՎՖ  
06012: Թուղթ օֆսեթ,  
70×100<sup>1</sup>/<sub>16</sub>: Տառատե-  
սակ՝ Նորք: Օֆսեթ տպա-  
գրություն, 8,9 պայմ.  
մամ., 8,1 հրատ. մամ.:  
Տպաքանակ՝ 61160:  
Պատ. 2271: Գինը՝ 15 կ.:

ՀԿԿ Կենտկոմի հրատա-  
րակչության տպարան,  
Երևան, Օրջոնիկիձեի  
պող. № 2:

Типография Изда-  
тельства ЦК КП Армении,  
Ереван, пр. Орджони-  
кидзе, 2.

© Գիտճեր 1981





Այս պատկերը այնպես մասերի բաժանեք, որ ստացվի 11 տառ: Յուրաքանչյուր տառի բարձրությունը 5 քառակուսի է: Գտնված տառերով կարելի է կազմել երկու թռչունի անուն:

Առաջարկը՝ ՀՈՎՀԱՆՆԵՍ ՂԱՆԴԻԼՅԱՆԻ

Պ Ա Տ Ա Ս Խ Ա Ն Ն Ե Ր

«Պիոներ» № 10

«Կոմերիտիությունը

տարեթվերում»

Դեղի ԱՋ	Դեղի ՋԱԷ
1937	1918
1945	1935
1970	1943
1963	1971
1940	1967
1932	1944
1924	1930
1919	1923

«Պիոներ» № 11

«ՆՇԱՆԱՎՈՐ ՄԱՐԴԻԿ»

ՀՈՐԻՋՈՆԱԿԱՆ

7. Կիրալիշ	8. Բեթհովեն
10. Գաբեն	11. Վերդի
12. Իսահակյան	15. Նյուտոն
18. Նանսեն	19. Ռաֆայել
20. Սենկևիչ	21. Ստեյնից
24. Կոչուրենյ	26. Լոնդոն
27. Սարյան	31. Օստրովսկի
33. Ամպեր	34. Արաղի
35. Կոնենկով	36. Շահինյան

ՈՒՂՂԱՀԱՅԱՅ

1. Սիրանուշ	2. Հաշեկ
3. Պիկասո	4. Թենուար
5. Շոպեն	6. Մենդելև
9. Աղամյան	13. Լոմոնոսով
14. Մանանդյան	16. Նախիմով
17. Ռենտգեն	22. Ռուբցովա
23. Կոլումբոս	25. Փափաղյան
28. Իսահակով	29. Սկոտալ
30. Վերբեր	32. Ֆրանսու



ՀՈՒՍԻՆԵ ՀԱՐՈՒԹՅՈՒՆՅԱՆ, 7 տ., Երևան



ՆՈՐԱՆՅՐ ԵՓՐԵՄՅԱՆ, 11 տ., Չարենցավան

